

BURKINA FASO



Ministère de l'Éducation nationale, de l'Alphabétisation et de la
Promotion des Langues nationales (MENAPLN)



**RECUEIL DE CHANTS, POESIES ET
COMPTINES POUR LES STRUCTURES
D'EDUCATION PRESCOLAIRE AU
BURKINA FASO**



Juillet 2022

Recueil de chants, poésies et comptines pour les structures d'éducation préscolaire au Burkina Faso

SOMMAIRE

SOMMAIRE	I
PREFACE	II
INTRODUCTION	1
PREMIERE PARTIE : CHANTS	2
I. LISTE DES CHANTS EN FRANCAIS	3
II. LISTE DES CHANTS EN LANGUES NATIONALES	29
DEUXIEME PARTIE: POESIES	37
III. LISTE DES POESIES EN FRANCAIS	38
IV. LISTE DES POESIES EN LANGUES NATIONALES.....	45
TROISIEME PARTIE: COMPTINES	49
V. LISTE DES COMPTINES EN FRANCAIS.....	50
VI. LISTE DES COMPTINES EN LANGUES NATIONALES	57
CONCLUSION	59

PREFACE

L'éducation est un canal principal de transmission des valeurs cardinales et des connaissances susceptibles de faciliter l'insertion du jeune enfant dans la société. Elle constitue également un facteur essentiel de développement d'un pays. La loi n°013-2007/AN du 30 juillet 2007 portant loi d'orientation de l'éducation induit la nécessité de repenser le système scolaire au Burkina Faso avec des méthodes innovantes et des contenus en phase avec nos réalités socio-culturelles.

Pour atteindre cet objectif, un ensemble d'activités éducatives sont menées dans les structures d'éducation préscolaire touchant à la fois les dimensions psychomotrice, cognitive et socio-affective du jeune enfant. Parmi ces activités, il ya les activités langagières notamment les chants, comptines et poésies qui occupent une place importante dans l'éveil chez l'enfant.

Le recueil de chants, poésies et comptines à l'usage des professionnels de la petite enfance est l'aboutissement de travaux intenses et minutieux des acteurs de l'éducation de la petite enfance et des personnes ressources avec l'appui technique et financier de l'UNICEF. Il vient à point nommé comme une réponse à une attente forte des éducateurs en classe et un outil pertinent d'aide pédagogique.

Ce document qui exploite les ressources endogènes en matière de chants, poésies et comptines vise à offrir au jeune enfant un encadrement adapté à son environnement et à ses capacités cognitives et psychologiques.

Je souhaite vivement que ce recueil puisse aider les professionnels de la petite enfance dans les tâches quotidiennes d'encadrement des jeunes enfants dans les structures d'éducation préscolaire.

Je saisis cette opportunité pour traduire ma gratitude à tous les acteurs qui ont contribué à l'élaboration de ce recueil qui, j'en suis persuadé, est un outil d'une grande portée pédagogique.

Ainsi, j'invite ceux et celles qui sont au cœur de l'action éducative à s'approprier ce recueil au grand bonheur des tout-petits de notre pays.

Le Ministre de l'Education nationale, de l'Alphabétisation
et de la Promotion des Langues nationales


Joseph André OUEDRAOGO

Chevalier de l'Ordre des Palmes académiques



INTRODUCTION

Il est de notoriété publique que la petite enfance est par excellence la tranche d'âge au cours de laquelle les différentes acquisitions sont aisées et leurs impacts plus grands et plus pérennes. Cette tranche de la vie est si précieuse pour les enfants que les professionnels en charge de cette question ont l'obligation d'avoir une planification d'intervention rigoureuse et riche. À l'apprentissage des fonctions élémentaires comme s'asseoir, marcher et courir s'ajoutent très précocement les acquisitions de notions mathématiques, langagières, graphiques, etc.

L'apprentissage de l'art dans sa diversité a aussi une place de choix dans ce processus d'accompagnement de la petite enfance vers la maturité d'où l'importance accordée aux chants, aux comptines, et à la poésie dans les structures d'éducation préscolaire au Burkina Faso et partout dans le monde. Eu égard à cette importance, les éducateurs recourent à diverses sources pour trouver des chants, des poésies, et des comptines qui présentent par moment des insuffisances et des contenus peu appropriés.

Le présent recueil répond à cette préoccupation. Il est construit en lien avec le programme national d'éducation préscolaire et en phase avec l'approche pédagogique intégratrice (API) qui consacre une part belle aux savoirs locaux. C'est un document qui renferme les intrants indispensables en français et en langues nationales pour un enseignement/apprentissage efficace des activités de chant, comptine, poésie, littérature enfantine, etc. Il est destiné à faciliter le travail de l'éducateur en lui proposant des contenus des apprentissages pour les activités ci-dessus citées.

Il s'articule autour de trois grandes parties : une première partie entièrement consacrée aux chants en français et en langues nationales, une deuxième partie dédiée aux poésies en français et en langues nationales et enfin une troisième partie réservée aux comptines, en français et en langues nationales.

PREMIERE PARTIE : CHANTS



I. LISTE DES CHANTS EN FRANCAIS

1. CHANTS D'ANIMATION ET DE RONDE EN FRANCAIS

CHANT N° 1 : A LA MATERNELLE (ANIMATION)	7
CHANT N°2 : BONJOUR LES AMIS (GRANDS MOMENTS)	7
CHANT N°3 : NOUS N'IRONS PLUS AUX BOIS (ANIMATION)	7
CHANT N°4 : BONJOUR GUILLAUME (ANIMATION)	7
CHANT N°5 : J'AIME LA GALETTE (ANIMATION)	7
CHANT N°6 : JE VOUDRAIS TE DIRE MAMAN(ANIMATION)	7
CHANT N°7 : IL FAIT BEAU DU HAUT DES CIEUX (ANIMATION)	7
CHANT N° 8 : FAUT-IL NOUS QUITTER SANS ESPOIR (ANIMATION)	7
CHANT N°9: JE VEUX M'EN ALLER VERS LES VERTES PRAIRIES (ANIMATION)	8
CHANT N°10 : LE COUCOU (ANIMATION).....	8
CHANT N° 11 : MIAW C'EST LE CHAT QUI MIAULE (ANIMATION)	8
CHANT N° 12 : MON PERE S'EN VA AU MARCHÉ POUR M'ACHETER DES SOULIERS (ANIMATION).....	8
CHANT N° 13 : MERCI -TONTON -TANTIE (ANIMATION).....	9
CHANT N°14 : MAKOLE (ANIMATION)	9
CHANT N°15 : TOTO TOTO TU ES SALE (ANIMATION/GRANDS MOMENTS).....	9
CHANT N°16 : MON PETIT VENTRE (GRANDS MOMENTS)	9
CHANT N° 17 : QUAND LE GROUPE EST HEUREUX (ANIMATION)	9
CHANT N°18: JOYEUX ANNIVERSAIRE.....	9
CHANT N°19 : FAUT-IL NOUS QUITTER (ANIMATION/CLOTURE)	9
CHANT N°20 : ALLONS LES AMIS (ANIMATION/CLOTURE).....	9
CHANT N°21 : LA FERMIERE (ANIMATION)	10
CHANT N°22 : DIEU NOUS DONNE LA PAIX(ANIMATION).....	10
CHANT N°23 : LE CANARD (ANIMATION).....	10
CHANT N°24 : ZOUMPIN (ANIMATION)	10
CHANT N°25: AS-TU VU (CHANT DE NOEL) (ANIMATION).....	11
CHANT N°26 : PAPIILLON (ANIMATION).....	11
CHANT N° 27 : GENS DE LA VILLE (ANIMATION).....	11
CHANT N°28 : MA BELLE (ANIMATION)	11
CHANT N°29 : UN GRAND CERF (ANIMATION).....	11
CHANT N°30 : MADO A UNE POULE (ANIMATION)	11
CHANT N°31 : NOELIE LIE KEKELIBA (ANIMATION)	11
CHANT N°32 : IL EST L'HEURE (GRANDS MOMENTS)	11

CHANT N°33 : CLARINETTE (ANIMATION)	12
CHANT N°34 : LE CHAT DE JEANNETTE (ANIMATION)	12
CHANT N° 35 : COURS COURS COURS PETIT ENFANT (ANIMATION)	12
CHANT N°36 : J'AI GRANDI (ANIMATION)	12
CHANT N°37 : JOIE, JOIE (ANIMATION)	12
CHANT N°38 : SOUS UN BANANIER (ANIMATION)	12
CHANT N°39 : ANGELINA (ANIMATION)	13
CHANT N°40 : LES CANARDS (GRANDS MOMENTS)	13
CHANT N°41 : LE BATEAU (BERCEUSE).....	13
CHANT N°42 : CHERE MAMAN (ANIMATION)	13
CHANT N°43 : LE CHAT OUVRIT LES YEUX (ANIMATION).....	13
CHANT N°44 : LA MANGUE (ANIMATION)	13
CHANT N°45 : A TABLE (GRANDS MOMENTS).....	13
CHANT N°46 : LE DERNIER JOUR (ANIMATION/CLOTURE).....	13
CHANT N°47 : PAR LA FENETRE (ANIMATION).....	13
CHANT N°48 : LES METIERS (ANIMATION).....	13
CHANT N°49 : PRES DE DE LA FONTAINE (ANIMATION).....	14
CHANT N°50 : A LA CLAIRE FONTAINE (ANIMATION).....	14
CHANT N°51 : LE PETIT ENFANT (ANIMATION)	15
CHANT N°52 : LES PETITES MARIONNETTES (ANIMATION)	15
CHANT N°53 : AU CLAIR DE LA LUNE (BERCEUSE).....	15
CHANT N°54 : LE COQ CHANTE (ANIMATION)	15
CHANT N°55 : JEANNETTE (ANIMATION)	15
CHANT N°56 : MON CHIEN S'APPELLE AZOR (ANIMATION)	15
CHANT N°57 : PETIT PAPA NOËL (ANIMATION).....	15
CHANT N°58 : LA BANANE	15
CHANT N°59 : FERMEZ LES MAINS (ANIMATION)	15
CHANT N°60 : LA TETE LES EPAULES LES GENOUX (ANIMATION)	15
CHANT N°61 : CAILLOUX CISEAUX PAPIERS (ANIMATION).....	16
CHANT N°62 : HERO PIPO (ANIMATION).....	16
CHANT N°63: ZOUMBELA (ANIMATION)	16
CHANT N°64 : LAÏTOU (ANIMATION)	16
CHANT N°65 : AYA COLLE (ANIMATION)	16
CHANT N°66 : LA PIE A VOLE (ANIMATION).....	16
CHANT N°67 : AUX PAS PETITS PAS (ANIMATION).....	16
CHANT N°68 : GNANREWE (ANIMATION)	16

CHANT N°69: MAMY (ANIMATION).....	17
CHANT N°70 : MON BEAU CHOISISSEZ (CHANT) (ANIMATION).....	17
CHANT N°71 : VIVEZ ENFANT (ANIMATION).....	17
CHANT N°72 : CON CON(ANIMATION).....	17
CHANT N°73 : JULES EST HERCULES (CHANT) (ANIMATION)	18
CHANT N°74 : MON GRAND PERE EST VIEUX (ANIMATION).....	18
CHANT N°75 : DES LE POINT DU JOUR (ANIMATION).....	18
CHANT N°76 : ON PAGAIE (ANIMATION)	18
CHANT N°77 : OH KAILLE (ANIMATION)	18
CHANT N°78 : J'AI MANGE DANS MON CHAPEAU (ANIMATION)	18
CHANT N°79 : MAMI AKIEKE (ANIMATION).....	18
CHANT N°80 : SAVEZ VOUS PLANTER LES CHOUX ? (ANIMATION).....	18
CHANT N°81 : A LA RONDE (ANIMATION)	19
CHANT N°82 : JE CONNAIS SON NOM (ANIMATION).....	19
CHANT N°83: QUAND TROIS POULES VONT AU CHAMP (GRAND MOMENT).....	19
CHANT N°84 : GENTIL PETIT LAPIN (ANIMATION).....	19
CHANT N°85 : UN KILOMETRE A PIEDS (ANIMATION)	19
CHANT N°86 : SI LES MILLE PATTES (ANIMATION)	19
CHANT N°87 : QUAND J'ETAIS UN BEBE (ANIMATION).....	20
CHANT N°88 : PETIT ESCARGOT (ANIMATION)	20
CHANT 89 : ALOUETTE(ANIMATION).....	20
CHANT N°90: LES MAINS TAPENT(ANIMATION).....	20
CHANT N°91 : SCIONS SCIONS (ANIMATION)	21
CHANT N°92 : CLEMENT CLEMENT (ANIMATION)	21
CHANT N°95 : GRELIN-LIN (ANIMATION)	21
CHANT N°96 : FRERE JACQUES (ANIMATION)	21
CHANT N°97 : LES NUAGES PASSENT (BERCEUSE).....	22
CHANT N°98 : LES OISEAUX LES PLUS BEAUX (ANIMATION)	22
CHANT N°99 : OH LALA J'AI FAIM (GRAND MOMENT).....	22
CHANT N°100 : CATHERINE (ANIMATION).....	22
CHANT N°101 : UNE ARAIGNEE (ANIMATION)	22
CHANT N°102 : HOP DES LE MATIN (ANIMATION).....	22
CHANT N°103 : J'AI SURPRIS DANS MON JARDIN (ANIMATION)	22
CHANT N°104: LES MAINS PROPRES (GRAND MOMENT).....	22
CHANT N°105: OH ZIMZIM (ANIMATION)	23
CHANT N°106 : UN PETIT DOIGT (ANIMATION)	23

CHANT N°107 : REGARDER LA-HAUT(ANIMATION).....	23
CHANT N°108 : JE SUIS UN JEUNE GALANT (ANIMATION).....	23
CHANT N°109 : ÉLEMANJO (ANIMATION).....	23
CHANT N°110 : CLIC CLAC DANS LES MAINS(ANIMATION).....	23
CHANT N°111 : JE METS MA MAIN DEVANT (ANIMATION).....	23
CHANT N°112 : PETIT PETIT POISSON (ANIMATION).....	23
CHANT N°113 : ENROULEZ LE FILET (GRAND MOMENT).....	23
CHANT N°114 : BELLE (OU BEAU) DANS SON CHAPEAU (ANIMATION).....	23
CHANT N°115 : ENFANTS DU FASO (ANIMATION).....	24
CHANT N°116 : J'AIME LES ANIMAUX (ANIMATION).....	24
CHANT N°117 : REVEILLES- TOI (ANIMATION).....	24
CHANT N°118 : UN PETIT PIED QUI TAPE (ANIMATION).....	24
CHANT N°119 : BONJOUR LES AMIS (ANIMATION).....	24
CHANT N°120 : DANS MA BASSE-COUR (ANIMATION).....	24
CHANT N°121 : PETIT PIMENT (ANIMATION).....	25
CHANT N°122 : SOYEZ LES BIENVENUES (ANIMATION/CLOTURE).....	25
CHANT N°123 : AINSI FONT, FONT, FONT(ANIMATION).....	25
CHANT N°124 : CAÏ, CAÏ, CAÏ (ANIMATION).....	25
CHANT N°125 : MON PETIT OISEAU (ANIMATION).....	26
CHANT N°126 : LA BALEINE (ANIMATION).....	26
CHANT N°127 : UN ELEPHANT (ANIMATION).....	26
CHANT N°128 : LE MATIN (GRAND MOMENT).....	26
CHANT N°129 : DANS MON ECOLE (ANIMATION)(BERCEUSE).....	26
CHANT N°130 : COULE RIVIERE COULE (BERCEUSE).....	27
CHANT N°131 : EN BATEAU (BERCEUSE).....	27
CHANT N°134 : MON PERE AVAIT UN CHAMP DE POIS (ANIMATION).....	27
CHANT N°135 : MON PERE EST TABLIER(ANIMATION).....	27
CHANT N°136 : LES BRAVES GARS (ANIMATION).....	27
CHANT N°137 : DANS MA BASSE-COUR (ANIMATION).....	27
CHANT N°138 : AMADOU (ANIMATION).....	28
CHANT N°139 : A L'ECOLE (ANIMATION).....	28
CHANT N°140 : SAVEZ VOUS BIEN (ANIMATION).....	28
CHANT N°141 : LE PETIT TRAIN (GRAND MOMENT).....	28

<p><u>Chant N° 1 : A la maternelle (Animation)</u> A la maternelle. nelle. nelle J'aime bien y aller maman, Et quand on m'appelle...pelle...pelle Je dis oui je suis présent</p> <p>Bisongo yaa noogo ; A reema ya noogo Ni tuuma faan guili. Kamba, ween naa song yan Weenam na song yamb i tuuma keng taoré (2 fois)</p>	<p><u>Chant N°2 : Bonjour les amis (Grands moments)</u> Bonjour les amis, Un beau jour commence Et puisque nous sommes réunis Chantons ensemble, bonjour Bonjour à ce beau jour</p>
<p><u>Chant N°3 : Nous n'irons plus aux bois (Animation)</u> Nous n'irons plus aux bois, les lauriers sont coupés ; La belle que voilà, les a tous ramassés ; Et entrez dans la danse, Voilà comment on danse, Sautez.....Sautez Courez.....Courez Tournez.....Tournez Dansez.....Dansez Embrassez qui vous voulez.....Embrassez qui vous voulez</p>	<p><u>Chant N°4 : Bonjour Guillaume (Animation)</u> Bonjour Guillaume, As-tu bien déjeuné ? Oh ! Oui madame, j'ai mangé du pâté Du pâté d'alouette, Guillaume, Guillaume Chacun s'embrassera, Guillaume restera</p>
<p><u>Chant N°5 : J'aime la galette (Animation)</u> J'aime la galette, Savez-vous comment ? Quand elle est bien faite Avec du beurre dedans, Làaa... làaa... làaa, lalala ...laala ...laala Làaa... làaa... làaa, lalala ...laala ...la Laaa la.</p> <p><u>NB</u> : 2 à 2 les enfants se prennent bras dessus- bras dessous et dansent en sautillant sur une jambe. Ils finissent par s'accroupir en même temps en se tenant les mains.</p>	<p><u>Chant N°6 : Je voudrais te dire Maman (Animation)</u> Je voudrais te dire, oh ma douce mère, Que je t'aime tant, du fond de mon cœur, Je voudrais te dire, Que tu es mon soleil, Je t'aime maman, Tu es ma lumière, Tu es la plus belle</p>
<p><u>Chant N°7 : il fait beau du haut des cieux (Animation)</u> Il fait beau du haut des cieux Le soleil rayonne Je pédale tant que je peux Parce que la route est longue Mon cheval n'est pas méchant Il ne fait pas peur aux gens</p>	<p><u>Chant N° 8 : Faut-il nous quitter sans espoir (Animation)</u> Faut-il nous quitter sans espoir Sans espoir de retour ? Faut-il nous quitter sans espoir De nous revoir un jour</p> <p>Ce n'est qu'un aurevoir, mes frères</p>

<p>Cala bi bi bi, cala ci ci ci calabi calaci Cala bicyclette Jamais ne retarde Ce cheval des temps nouveaux Ne boit, ni ne mange Mon cheval n'est pas méchant Il ne fait pas peur aux gens Cala bi bi bi, cala ci ci ci calabi calaci Cala bicyclette Jamais ne rouspète</p>	<p>Ce n'est qu'un aurevoir Oui nous nous reverrons, mes frères Ce n'est qu'un aurevoir Ce n'est qu'un aurevoir, Tanties Ce n'est qu'un aurevoir Oui nous nous reverrons, Tanties Ce n'est qu'un aurevoir Ce n'est qu'un aurevoir, Tontons Ce n'est qu'un aurevoir Oui nous nous reverrons, Tontons Ce n'est qu'un aurevoir</p>
<p><u>Chant N°9 : Je veux m'en aller vers les vertes prairies (Animation)</u> Je veux m'en aller, vers les vertes prairies Je veux m'en aller, sur les colines de mon pays Quitter la grande ville, aller à la campagne C'est si merveilleux, c'est beau le Burkina Je veux m'en aller, voir grand père et grande mère Je veux retrouver tous mes parents, tous mes amis Grand père nous raconte, la sagesse africaine Grand mère, nous apprend, des contes et des chansons Je veux m'en aller, là-bas dans mon village On est toujours gai, les gens s'amuseent nuit et jour Le jour arrivé, soir à la campagne On peut aller danser, au son des balafons Je veux m'en aller, vers les vertes prairies Je veux... m'en aller..., sur les colines... de mon pays</p>	<p><u>Chant N°10 : Le coucou (Aniamation)</u> Le coucou a fait son nid dans l'arbre Le coucou a fait son nid partout Mais quand vient les vèpres Coucou veut y être Quand la nuit finit il a quitté son nid Do re mi sol la si do la sol sol Do re mi la sol fa mi re do Do mi do mi mi re Re fa re fa fa mi La si do la sol La sol fa mi re do</p>
<p><u>Chant N° 11 : Miaw c'est le chat qui miaule (Animation)</u> Miiiiaw Miaw Miaw, c'est le chat qui miaule, Waw Waw, Waw Waw Waw, c'est le chien qui aboit, Hiiiihan Hihan Hihan, c'est monsieur l'âne qui braie Hiiiihan Hihan Hihan, c'est monsieur l'âne qui braie</p>	<p><u>Chant N° 12 : Mon père s'en va au marché pour m'acheter des souliers (Animation)</u> Mon père s'en va au marhé, pour m'acheter des souliers, mes souliers font kwa kwa kwa, kwa kwa kwa font mes souliers,</p>

<p>Le cheval hénit..... hénit Le lion rugit..... rugit Et la chèvre bêle..... elle bêle Hiiiihan Hihan Hihan, c'est monsieur l'âne qui brait Hiiiihan Hihan Hihan, c'est monsieur l'âne qui brait</p> <p>Le pigeon roucoule.... roucoule Le poussin piaule.....il piaule Mais la poule caquette.....caquette Hiiiihan Hihan Hihan, c'est monsieur l'âne qui brait Hiiiihan Hihan Hihan, c'est..... monsieur..... l'âne..... qui brait</p>	<p>n'est ce pas vrai madame, n'est ce pas vrai marchand souliers.</p>
<p><u>Chant N° 13 : Merci -tonton -tantie (Animation)</u> Je te dis ho merci tonton merci tonton (bis) Merci tonton pour ton amour merci tonton Je te dis ho merci tonton merci tonton Merci tonton pour ta gentillesse merci tonton Je te dis ho merci tonton merci tonton Merci tonton pour le travail merci tonton Je te dis ho merci tonton merci tonton Merci tonton pour tes bonbons merci tonton Je te dis ho merci tonton merci tonton</p>	<p><u>Chant N°14 : Makolé (Animation)</u> Mako mako makolé... Zoum paralé makossa Mako mako makolé... Zoum paralé makossa Les enfants, makolé... Zoum paralé makossa Les tanties makolé... Zoum paralé makossa Les tontons makolé ... Zoum paralé makossa Karim, makolé.... Zoum paralé makossa Céline, makolé... Zoum paralé makossa Tout le monde, makolé... Zoum paralé makossa</p>
<p><u>Chant N°15 : Toto Toto tu es sale (Animation/grands moments)</u> Toto, Toto tu es sale Comme un âne, tu es sale Il faut te laver bien Chaque matin et chaque soir (2x)</p>	<p><u>Chant N°16 : Mon petit ventre (Grands moments)</u> Mon petit ventre réjouis toi Tout ce que je mange, c'est pour toi A table à table, les grands et les petits Je te dis bon appetit, Tu me dis bon appetit, Et à tous bon appetit.</p>
<p><u>Chant N° 17 : Quand le groupe est heureux (Animation)</u> Quand le groupe est heureux il crie houra houra ! Quand le groupe est heureux, et la vie le rend joyeux Quand le groupe est heureux, il crie houra. Houra!</p>	<p><u>Chant N°18 : joyeux Anniversaire</u> Joyeux anniversaire (bis) Joyeux anniversaire Adèle/Maria/Fati..... joyeux anniversaire!!! Happy birth day to you (bis) Happy birth day to you Adele/Maria/Fati..... Happy birth day to you!!!</p>
<p><u>Chant N°19 : faut-il nous quitter (Animation/clôture)</u> Faut-il nous quitter sans espoir, sans espoir de retour Faut-il nous quitter sans espoir, de nous revoir un jour</p>	<p><u>Chant N°20 : Allons les amis (Animation/clôture)</u> Allons les amis faut partir Faut s'en aller à la maison</p>

<p>Ce n'est qu'un au revoir mes frères Ce n'est qu'un au revoir Oui nous nous reverrons mes frères Ce n'est qu'un aurevoir.</p> <p>Formons de l'ombre qui s'enlasse aux éclats de ce jour, Formons de l'ombre qui s'enlasse une chaîne d'amour</p> <p>Refrain Amis unis par cette chaîne autour d'une même lutte Amis unis par cette chaîne, ne faisons point d'adieu</p> <p>Refrain Parmi des lois qui nous rassemblent, vivra dans la béatitude Parmi ces lois qui nous rassemblent, s'aura nous réunir.</p>	<p>La tête pleine de chansons Et le cœur plein de souvenirs Allons les amis faut partir</p> <p>Allons les amis au revoir Finis les jours de liberté Chacun s'en va de son côté Chacun s'en va vers son devoir Allons les amis au revoir</p> <p>Allons les amis et merci Dans le secours de votre bras Dans la chaleur de votre voix Ici chassés tous les soucis Allons les amis et merci</p> <p>Allons les amis à bientôt Nul ne doute qu'un jour prochain Ils ne se croisent de nouveau Allons les amis à bientôt.</p>
<p><u>Chant N°21 : La fermière (Animation)</u></p> <p>Il était une fermière Qui allait au marché Elle portait sur sa tête Des mangues dans un panier Les mangues faisaient roulis, roula (bis) Trois pas en avant, trois pas en arrière Trois pas, d'un côté, trois pas de l'autre côté</p>	<p><u>Chant N°22 : Dieu nous donne la paix (Animation)</u></p> <p>Dieu nous donne la paix S'il ya la santé L'année prochaine Nous nous reverrons Allah ka kinya di Ne kinya doum be nkaban San mi bé nana An bi na gnongon yé Wend na kond laafi Laafi san béédo Vinre wa kate kanga Tond na seg taaba Wooso laafi koorow (2 fois) Laafi tawoowo Doolam teem naarow Woo yèlè kouyi (2 fois)</p>
<p><u>Chant N°23 : Le canard (Animation)</u></p> <p>Coin, coin, coin (bis) Il cancanne, il cancanne Coin, coin, coin (bis) Le canard de mon voisin Sous la pluie (bis)</p>	<p><u>Chant N°24 : Zoumpin (Animation)</u></p> <p>Zoumpin-eh zoum pinpin zoummalé Zoumpin, zoummalé les enfants zoummalé Zoumpin- eh zoum pinpin zoummalé Zoumpin, zoummalé les tontons zoummalé</p>

<p>Il barbotte (bis) Sous la pluie (bis) En faisant des clapotis Plumes bleues (bis) C'est la fête (bis) Plumes bleues (bis) C'est la fête quand il pleut</p>	
<p><u>Chant N°25: As-tu vu (chant de noel)</u> <u>(Animation)</u> As-tu vu, as-tu bien vu Ce petit bonhomme (bis) As-tu vu, as-tu bien vu Ce petit bonhomme Au chapeau pointu Il s'appelle, le père Noël Ce petit bonhomme (bis) Il s'appelle, le père Noël Ce petit bonhomme Au chapeau pointu</p>	<p><u>Chant N°26 : Papillon (Animation)</u> Papillon, vole, vole, vole Papillon, vole, vole bien Si tu ne veux pas voler Les enfants vont t'attraper Papillon, vole, vole, vole Papillon, vole, vole bien</p>
<p><u>Chant N° 27 : Gens de la ville (Animation)</u> Gens de la ville, vous ne dormez guère Gens de la ville, vous ne dormez pas Ce sont les vespas qui font que vous ne dormez guère Ce sont les vespas qui font que vous ne dormez pas !!! Les vespas broum!!!! (bis)</p>	<p><u>Chant N°28 : Ma belle (Animation)</u> Si tu étais une fleur dans mon jardin Je me ferai jardinier pour te cueillir Pour te cueillir ma belle par amitié Si tu étais un singe dans la savane Je me ferai chasseur pour te chasser Pour te chasser ma belle par amitié Si tu étais un poisson dans la rivière Je me ferai pêcheur pour te pêcher Pour te pêcher ma belle par amitié.</p>
<p><u>Chant N°29 : Un grand cerf (Animation)</u> Dans sa maison un grand cerf Regarde par la fenêtre Un lapin venir chez lui Cerf-cerf !!! Ouvre-moi Le chasseur me tuera Boum !!! Lapin lapin !! Entre vite !!! Il lui serra la main</p>	<p><u>Chant N°30 : Mado a une poule (Animation)</u> Mado a une poule Qui pond tous les matins (bis) Elle a pris sa volée Dans la cour du voisin Tu n'entends pas mado dit Tu n'entends pas ce matin</p>
<p><u>Chant N°31 : Noëlie lie kekeliba (Animation)</u> Noëlie-lie kekeliba Kekeliba ça ne va pas Mais pourquoi ça ne va pas ?</p>	<p><u>Chant N°32 : Il est l'heure (Grands moments)</u> Il est l'heure ma montre sonne, sonne et sonne Popopo, papipipi, papipi maman Popopo, papipipi, papipi papa</p>

<p>Nous sommes debout ce matin Pour aller danser Pour aller chanter..... travailler</p>	<p>Au revoir, au revoir Au revoir mes amis Au revoir tonton, Au revoir tantie.</p>
<p><u>Chant N°33 : Clarinette (animation)</u> J'ai perdu le do de ma clarinette (bis) Ah !!! si papa savait ça tra la la la Ah !!! si maman savait ça tra la la la Au pas camarade (bis) Au pas, au pas, au pas Au pas camarade (bis) Au pas, au pas, au pas Au pas</p>	<p><u>Chant N°34 : Le chat de Jeannette (Animation)</u> Le chat de Jeannette Est une jolie bête Sa moustache en fil d'argent Sa queue en trompette Oh !!! la jolie bête Ah ! ah ! voilà, voilà, voilà voilà (bis) Le chat de Jeannette Est une jolie bête Quand il veut se faire beau Il se lave le museau Avec sa salive Il fait sa toilette Ah ! ah ! ah ! voilà, voilà, voilà, voilà (bis) Le chat de Jeannette Est une vilaine bête Au voisin, il a volé La moitié d'un gros poulet La pauvre Jeannette A perdu la tête Ah ! ah ! ah ! voilà, voilà, voilà, voilà (bis)</p>
<p><u>Chant N° 35 : cours cours cours petit enfant (animation)</u> Cours cours cours petit enfant Tu n'es pas loin (bis) Cours cours cours petit enfant Tu n'es pas loin de ta maison Saute saute saute petit lapin Tu n'es pas loin (bis) Saute saute saute petit enfant Tu n'es pas loin de ta maison</p>	<p><u>Chant N°36 : J'ai grandi (animation)</u> Papa, maman j'ai grandi Je veux aller à l'école Papa, maman dites-moi Ce que vous en pensez (bis) Je veux aller à l'école papa Pour être un docteur Je veux aller à l'école maman Pour être une sage femme Papa, maman, j'ai grandi Je veux aller à l'école Papa, maman dites-moi (bis) Ce que vous en pensez (bis)</p>
<p><u>Chant N°37 : Joie, joie (animation)</u> Joie, joie, joie Partout de la joie (bis) De la joie partout, partout</p>	<p><u>Chant N°38 : Sous un bananier (animation)</u> L'autre jour sous un bananier Je suis allé me reposer Les moustiques m'ont piqué</p>

de la joie partout	J'ai dû quitter mon bananier
<u>Chant N°39 : Angéline (Animation)</u> Angéo-angéo Angéline Angéo-angéo Angéline Maman pardon, je vais sortir Angéline Papa pardon je vais danser Angéline	<u>Chant N°40 : Les canards (Grands moments)</u> Les canards défilent A la queue leu-leu Coin- coin- coin !!! Ils vont à petits pas caillant- caillant vers la rivière (bis)
<u>Chant N°41 : Le bateau (Berceuse)</u> Mon bateau s'en va sur l'eau Mon bateau à voile Mon bateau, c'est le plus beau Il s'appelle Etoile Il n'est pas très grand, vraiment Je ne suis pas très grand, Je ne suis pas plus que lui Mon bateau c'est mon ami Je ne suis pas plus que lui Mon bateau c'est mon ami	<u>Chant N°42 : Chère maman (Animation)</u> A vous dirais-je maman Ce qui cause mon tourment Papa veut que je raisonne Comme une grande personne Moi je dis que les bonbons Valent mieux que la raison A vous dirais-je chère maman C'est le bon dieu qui nous donne Une mère tendre et bonne Ce qui fait que chaque enfant Voudrait l'avoir pour maman
<u>Chant N°43 : Le chat ouvre les yeux (Animation)</u> Le chat ouvre les yeux Le soleil y entra Le chat ferma les yeux Le soleil y resta Voilà pourquoi le soir Quand le chat se réveille J'aperçois dans le noir Deux morceaux de soleil	<u>Chant N°44 : La mangue (Animation)</u> J'ai des mangues à vendre Des vertes et des jaunes J'en ai plein dans mon panier Qu'elles roulent sur l'escalier Deux ou trois pour 50 francs Mademoiselle retournez- vous
<u>Chant N°45 : A table (Grands moments)</u> A table à table Les grands et les petits A table à table A tous bon appétit Je te dis bon appétit Tu me dis bon appétit On se dit bon appétit A vous aussi merci !!!	<u>Chant N°46 : Le dernier jour (Animation/clôture)</u> Le dernier jour vient d'arriver Toutes les sections sont bien fermées Nous partirons bientôt Chacun s'en ira de son côté Plus de tontons plus de tantes Plus de cuisine, plus de goûter Nous partirons bientôt Chacun s'en ira de son côté, de son côté
<u>Chant N°47 : Par la fenêtre (Animation)</u>	<u>Chant N°48 : les métiers (Animation)</u>

<p>Par la fenêtre ouverte Bonjour, bonjour Par la fenêtre ouverte Bonjour le jour Bonjour mademoiselle Comment ça va Ça va très bien Par la fenêtre ouverte Bonjour le jour</p>	<p>Moi je suis le tisserand Qui habille(bis) Moi je suis le tisserand Qui habille les enfants</p> <p>Moi je suis le cordonnier qui fabrique (bis) Moi je suis le cordonnier Qui fabrique des souliers</p> <p>Moi je suis le menuisier Qui rabote(bis) Moi je suis le menuisier Qui rabote bien le bois</p> <p>Moi je suis le maçon Qui construit(bis) Moi je suis le maçon Qui construit les belles maisons Nous sommes tous des ouvriers Qui travaillent qui travaillent Nous sommes tous des ouvriers Qui travaillent tous ensemble</p>
<p><u>Chant N°49 : Près de de la fontaine</u> <u>(Animation)</u> Près de la fontaine un oiseau chantait (bis) Un oiseau à la volette (bis) Un oiseau chantait J'ai voulu l'attraper Il m'a fait pleurer (bis) Il m'a fait à la volette (bis) Il m'a fait pleurer Les petits rebelles voulaient le tuer (bis) Voulaient le à la volette (bis) Voulaient le tuer</p>	<p><u>Chant N°50 : A la claire fontaine (Animation)</u> A la claire fontaine m'en allant promener J'ai trouvé l'eau si claire Que je me suis baigné Il y'a longtemps que je t'aime Jamais je ne t'oublierai</p> <p>Sous les feuilles d'un chêne Je me suis fait sécher Sur la plus haute branche Un rossignol chantait Il y'a longtemps que je t'aime Jamais je ne t'oublierai</p> <p>J'ai perdu mon amie sans l'avoir mérité Pour un bouquet de roses que je lui refusais Il y'a longtemps que je t'aime Jamais je ne t'oublierai</p>

<p><u>Chant N°51 : Le petit enfant (Animation)</u> Le petit enfant vient à l'école Laisse à la maison papa et maman Le couscous est bon tous les midis On mange à l'ombre et on s'endort.</p>	<p><u>Chant N°52 : Les petites marionnettes (Animation)</u> Ainsi font font font les petites marionnettes Les mains aux cotés marionnettes marionnettes Les mains aux cotés marionnettes recommencent Fidèles dans ce rond les petites marionnettes Fidèles dans ce rond quand les enfants dormiront</p>
<p><u>Chant N°53 : Au clair de la lune (Berceuse)</u> Au clair de la lune mon ami pierrot Prête-moi ta plume pour écrire un mot Ma chandelle est morte je n'ai plus de feu Ouvre-moi ta porte pour l'amour de Dieu Au clair de la lune Pierrot répondit Je n'ai pas de plume je suis dans mon lit Va chez la voisine je crois qu'elle y est Car dans sa cuisine on bat le briquet Au clair de la lune on n'y voit qu'un peu On chercha la plume on chercha le feu En cherchant de la sorte je ne sais ce qu'on trouva Mais je sais que la porte sur eux se ferma</p>	<p><u>Chant N°54 : Le coq chante (Animation)</u> Le coq chante Le jour paraît Tout s'éveille dans le village Pour que le bon couscous soit prêt Femmes debout et du courage Pilons pan pan pilons pan pan Pilons gaiment</p>
<p><u>Chant N°55 : Jeannette (Animation)</u> Jeannette volette toujours en chantant S'en vont à l'école le cœur tout content Des fleurs sur la mousse voici le printemps Que la vie est douce lorsqu'on a cinq ans Maman bonne mère qui nous aime tant Nous voulons te plaire toujours en chantant</p>	<p><u>Chant N°56 : mon chien s'appelle Azor (Animation)</u> Mon chien s'appelle Azor Azor c'est mon trésor Pourquoi ce petit mignon ne porte-t-il pas de lorgnon Quand je vois porter des lunettes par des gens qui n'en ont pas besoin, non pas besoin Je me dis qu'il faut que j'en achète pour pouvoir mettre à mon chien wahou ! wahou !</p>
<p><u>Chant N°57 : Petit papa Noël (Animation)</u> Petit papa Noël Quand tu descendras du ciel Avec des jouets par milliers N'oublie pas mes petits souliers</p>	<p><u>Chant N°58 : La banane</u> La banane (bis) La pastèque (bis) La mangue (bis) L'ananas (bis)</p>
<p><u>Chant N°59 : Fermez les mains (Animation)</u> Fermez les mains Fermez les mains Ouvrez les mains Tapez les mains Fermez les mains Ouvrez les mains Tapez les mains Les mains mettent sur la bouche</p>	<p><u>Chant N°60 : La tête les épaules les genoux (Animation)</u> La tête les épaules les genoux tapent Les genoux tapent les genoux tapent La tête les épaules les genoux tapent les mains sur les rouges</p>

<p><u>Chant N°61 : Cailloux ciseaux papiers (Animation)</u> Cailloux ciseaux papiers Cailloux ciseaux papiers (bis) Qu'est-ce qu'on fait (bis) La main gauche est cailloux La main droite est ciseaux Escargot escargot</p>	<p><u>Chant N°62 : Hero pipo (Animation)</u> Hero pipo quand il était militaire Hero pipo quand il était matelot Il savait bien danser pipo quand il était militaire Il savait bien danser pipo quand il était matelot Hero Hero pipo quand il était militaire Hero pipo quand il était matelot Il savait bien sauter pipo quand il était militaire Il savait bien sauter pipo quand il était matelot Hero</p>
<p><u>Chant N°63 : Zoumbela (Animation)</u> Zoumbela (bis) Zoumbela petite maman zoumbela petite Maman zoumbela zoumbela zoumbe la petite Tonton zoumbela zoumbé Zoumbala petite Tantite zoumbela zoumbé Zoumbela petite Les enfants zoumbela zoumbé Zoumbela petite</p>	<p><u>Chant N°64 : laïtou (Animation)</u> Jadis vivait au fond d'un marécage Laïtou, laïtou, laïtou la la Une grenouille aussi belle que sage Laïtou la la, laïtou la la, laïtou la-la Un jeune crapaud à peu près du même âge Laïtou, laïtou, laïtou la la Vint un beau soir lui demanda mariage Laïtou la la, laïtou la la, laïtou la-la Je voudrais bien dit la belle avec âme Laïtou, laïtou, laïtou la la Mais mon tuteur veut faire de moi sa femme Laïtou la la, laïtou la la, laïtou la-la</p>
<p><u>Chant N°65 : Aya collé (Animation)</u> Aya collé Oya ! Aya collé Colocoyaca Oya ! Yayassicongo Ya ! Petit policier Yayassicongo Ya ! Petit gendarme Yayassicongo Ya ! Petit enfant Yayassicongo Ya !</p>	<p><u>Chant N°66 : La pie a volé (Animation)</u> La pie a volé dans un champ de blé La pie a volé un épi de blé La pie et l'épi se sont envolés Tant pis pour l'épi moi je suis consolée</p>
<p><u>Chant N°67 : Aux pas petits pas (Animation)</u> Aux pas petits pas Comme un soldat Aux pas marchons Aux pas 1,2 Marchons aux pas,</p>	<p><u>Chant N°68 : Gnanréwé (Animation)</u> Gnanréwé (bis) Oh tapez tapez Gnanréwé ! Oh dansez dansez Gnanréwé ! Oh sautez sautez Gnanréwé ! Doroko, Doroko, dorokoto</p>

<p>Aux pas de militaire Marchons aux pas Aux pas des écoliers</p>	
<p><u>Chant N°69: mamy (Animation)</u> Mamy mamy mamy Mamy mamy mamy Mamy ho yé Mamy c'est mon cœur Comment tu t'appelles ? Je m'appelle Fati Comment elle s'appelle ? Elle s'appelle Fati Fati ho yé Fati c'est mon cœur (bis) Comment tu t'appelles ?..... Je m'appelle.... Comment il s'appelle ?....ho yé (bis)</p>	<p><u>Chant N°70 : Mon beau choisissez (chant) (Animation)</u> Mon beau choisissez, mon beau choisissez Hée toi la-bas viens iciii, mon beau choisissez Et toi aussi viens iciii, mon beau choisissez Face à face s'il vous plait !! mon beau choisissez Saluez-vous s'il vous plait !! mon beau choisissez Dos à dos s'il vous plait !! mon beau choisissez Retournez-vous s'il vous plait !! mon beau choisissez Regardez-vous s'il vous plait !! mon beau choisissez Souriez s'il vous plait !! mon beau choisissez Embrassez-vous s'il vous plait !! Mon beau choisissez A vos places s'il vous plait !! mon beau choisissez</p>
<p><u>Chant N°71 : Vivez enfant (Animation)</u> Vivez enfant ayolé vivez enfants vivez enfants (bis) Chantez les filles ayolé chantez les filles chantez les filles (bis) Dansez garçons ayolé dansez garçons dansez garçons (bis) Dansez tout le monde ayolé dansez toul monde dansez toul monde (bis) Bougez la tête ayolé bougez la tête bougez la tête (bis) Bougez les mains ayolé bougez les mains bouger les mains (bis) Bougez les pieds ayolé bougez les pieds bougez les pieds (bis)</p>	<p><u>Chant N°72 : Con con (Animation)</u> Con con je m'appelle Con con je m'appelle Adama Il s'appeleu il s'appeleu il s'appeleu Adama (bis) Con con je m'appelle Con con je m'appelle Georgette Elle s'appelle elle s'appelle elle s'appelle Gerogette (bis) Con con je m'appelle Con con je m'appelle Maria Elle s'appelle elle s'appelle elle s'appelle Maria (bis) Con con je m'appelle Yves Il s'appelle il s'appelle il s'appelle Yves (bis) Con con je m'appelle Con con je m'appelle Tébalia Elle s'appelle elle s'appelle elle s'appelle Tebalia (bis) Con con je m'appelle Con con je m'appelle Emila Elle s'appelle elle s'appelle elle s'appelle Emilia (bis) Con con je m'appelle Con con je m'appelle Nathan Il s'appelle il s'appelle il s'appelle Nathan (bis)</p>

<p><u>Chant N°73 : Jules est hercules (chant)</u> <u>(Animation)</u> Jules est Hercules Cyprien est Musicien Maman somnambule Papa ne fait rien Boum taratataa (bis) Piipon (bis) A zoum-bum-boumm A zoum-boum-boumm A zoum-boum-boumm</p>	<p><u>Chant N°74 : Mon grand père est vieux</u> <u>(Animation)</u> Mon grand-père est vieux Il a presque cent ans Il aime bien ses enfants Il nous raconte des histoires (bis) Nous chantons et nous dansons Ombro-ombro-ombro-on (bis)</p> <p>NB : au dernier couplé du chant, les enfants peuvent se mettre à danser.</p>
<p><u>Chant N°75 : Dès le point du jour</u> <u>(Animation)</u> Dès le point du jour.... Ma forge s'allume Et l'on peut me voir près de mon enclume Taper taper comme un sourd, Du matin au soir, (bis)</p>	<p><u>Chant N°76 : On pagaie (Animtion)</u> On pagaie, on pagaie ! Où t'as mis la pagaie ? La-bas sous les cocotiers Et les crocos, ils l'ont mangée Et on ne peut plus pagayer !</p>
<p><u>Chant N°77 : Oh kaiille (Animation)</u> Oh kaiillé Oh kaiillé oh kacaiillé oh kacaiillé !! Les enfants kacaiillé !! ils sont comme ça kacaiillé ! Les tontons kacaiillé ! ils sont gentils ! kacaiillé Les tantis kacaiillé ! elles vous aiment bien kacaiillé ! La cuisinière kacaiillé ! elle est comme ça, kacaiillé ! Oh kacaiillé oh kacaiillé oh kacaiillé oh kacaiillé (intonation avec un débit rapide)</p>	<p><u>Chant N°78 : J'ai mangé dans mon chapeau</u> <u>(Animation)</u> J'ai mangé dans mon chapeau Zia Du riz zia, du riz bien chaud Ziazia J'ai mangé chez les mossi zia- Du gonré, zia, du gonré bien chaud zia-zia J'ai mangé chez les bissa zia- Des arachides zia, des arachides bien cuites zia-zia J'ai mangé chez les samo zia Du zilmènè zia, du zilmènè bien fait zia-zia J'ai bu chez les poulottes zia du lait zia Du lait bien frais zia-zia Allez ! allez-allez ! zoumalélé allélé zoumalélé allélé Zoumalélé Zoumalé hoo, zomalélé allélé zoumalélé allélé Zoumalélé</p>
<p><u>Chant N°79 : Mami akieke (Animation)</u> Mami kiéké oonhon !! Donne-moi kiéké oonhon ! Cinquante francs d'kiéké oonhon ! Donne- moi fanta oonhon ! Ya pas fanta oonhon ! Donne-moi coca oonhon ! Ya pas coca oonhon ! Donne de l'eau !</p>	<p><u>Chant N°80 : Savez vous planter les choux ?</u> <u>(Animation)</u> Savez-vous planter les choux, à la mode, à la mode, Savez-vous planter les choux, à la mode de chez nous ? On les plante avec les pieds, à la mode, à la mode, On les plante avec les pieds, à la mode de chez nous ; Savez-vous planter les choux, à la mode, à la mode,</p>

<p>Ya pas de l'eau oonhon ! Akiéké laisse mon cou (bis) !</p>	<p>Savez-vous planter les choux, à la mode de chez nous ? On les plante avec les mains, à la mode, à la mode, On les plante avec les mains, à la mode de chez nous ;</p> <p>Savez-vous planter les choux, à la mode, à la mode, Savez-vous planter les choux, à la mode de chez nous ? On les plante avec le coude, à la mode de chez nous ; On les plante avec le coude, à la mode de chez nous. Savez-vous planter les choux, à la mode, à la mode, Savez-vous planter les choux, à la mode de chez nous ?</p> <p>On les plante avec la tête, à la mode, à la mode, On les plante avec la tête, à la mode de chez nous Savez-vous planter les choux, à la mode, à la mode, Savez-vous planter les choux, à la mode de chez nous ?</p>
<p><u>Chant N°81 : A la ronde (Animation)</u> A la ronde, jolie ronde Pour plaire à tout le monde, Les grands et les petits, Se font tout petits, Tout petits !</p>	<p><u>Chant N°82 : Je connais son nom (Animation)</u> Je connais son nom (bis) Son nom est "X", je connais son nom ; "X" : je connais son nom (bis) Assemblée : Dis-nous son nom ; Je ne dis pas son nom ; Dis-nous son nom ; J'ai oublié son nom ; Dis-nous son nom Son nom est "Y" je connais son nom. "Y" : ...</p>
<p><u>Chant N°83 : Quand trois poules vont au champ (Grand moment)</u> Quand trois poules vont au champ, la première va devant, la deuxième suit la première, la troisième par derrière quand trois poules vont au champ elles se suivent doucement .</p>	<p><u>Chant N°84 : Gentil petit lapin (Animation)</u> Gentil petit lapin, es-tu malade ? Vas-y, cherche-moi des choux, Et cherche des salades. Lapin, saute saute saute Saute petit lapin</p>
<p><u>Chant N°85 : Un kilomètre à pieds (Animation)</u> Un kilomètre à pied, ça use, ça use (bis) Un kilomètre à pied ça use les souliers</p>	<p><u>Chant n°86 : Si les mille pattes (Animation)</u> Si les mille pattes n'avaient qu'une patte ça le gênerait pour bien marcher À quatre pattes, nous savons marcher</p>

<p>Un, deux Deux kilomètres à pied, ça use, ça use (bis) Il faut de l'eau pour aller en pirogue Il faut de l'eau pour aller en bateau</p>	<p>Mais mille pattes ne peuvent pas y arriver Si les mille pattes n'avaient que deux pattes ça le gênerait pour bien marcher À quatre pattes, nous savons marcher Mais mille pattes ne peuvent pas y arriver Si les mille pattes n'avaient que trois pattes ça le gênerait pour bien marcher À quatre pattes, nous savons marcher Mais mille pattes ne peuvent pas y arriver</p>
<p><u>Chant n°87 : Quand j'étais un bébé (Animation)</u> Quand j'étais un bébé Un bébé, un bébé Quand j'étais un bébé, un bébé j'étais C'est comme ci, cest comme ça, c'est comme ci comme ça (bis) Quand j'étais un jeune homme Un jeune homme, un jeune homme Quand j'étais un jeune homme, un jeune homme j'étais C'est comme ci, cest comme ça, c'est comme ci comme ça (bis) Quand j'étais un vieil homme Un vieil homme, un vieil homme Quand j'étais un vieil homme, un vieil homme j'étais C'est comme ci, cest comme ça, c'est comme ci comme ça (bis)</p>	<p><u>Chant n°88 : Petit escargot (Animation)</u> Petit escargo porte sur son dos Sa maisonnette Aussitôt qu'il pleut Il est tout heureux Il sort sa tête</p>
<p><u>Chant 89 : Alouette (Animation)</u> Alouette, gentille alouette Alouette, je te plumerai Je te plumerai la tête (bis) Et la tête et la tête Alouette, alouette aaaah Alouette, gentille alouette Alouette, je te plumerai Je te plumerai le dos (bis) Et la tête et le dos Alouette, alouette aaaah Alouette, gentille alouette Alouette, je te plumerai Je te plumerai le cou (bis) Et la tête et le dos et le cou Alouette, alouette aaaah</p>	<p><u>Chant N°90: Les mains tapent(Animation)</u> Les mains tapent tapent, tapent et tapent (bis) légèrement Elles tapent en haut elles tapent en bas Elles tapent à gauche elles tapent à droite légèrement Les mains roulent roulent roulent et roulent (bis) légèrement Elles roulent en haut elles roulent en bas Elles roulent à gauche elles roulent à droite légèrement Les mains nagent nagent, nagent et nagent (bis) légèrement Elles nagent en haut, elles nagent en bas Elles nagent à gauche elles nagent à droite légèrement Les mains volent volent volent et volent (bis) légèrement Elles volent en haut elles volent en bas Elles volent à gauche elles volent à droite légèrement</p>

<p>Alouette, gentille alouette Alouette, je te plumerai Je te plumerai les ailes (bis) Et la tête et le dos et le cou et les ailes Alouette, alouette aaaah</p> <p>Alouette, gentille alouette Alouette, je te plumerai Je te plumerai la queue 2x Et la tête et le dos et le cou et les ailes et la queue Alouette, alouette aaaah</p>	
<p><u>Chant n°91 : Scions scions (Animation)</u> Scions scions scions du bois pour la mère pour la mère Scions scions scions du bois pour la mère de Nicolas Attention les petits enfants pour ne pas tomber Pour ne pas tomber</p>	<p><u>ChanT N°92 : Clément clément (Animation)</u> Clement clement olanga langa langa olanga (bis) Chantons chantons olanga Dansons dansons olanga Sautons sautons olanga Clement clement olanga langa langa olanga</p>
<p><u>CHANT N°93 : Bolem lolo (Animation)</u> Bolem lolo bolem Petit bolem Chapeau bolem Lolo bolem lolo bolem</p>	<p><u>Chant N°94 : Tourne tourne petit moulin(Animation)</u> Tapent tapent petites mains Tourne tourne joli moulin</p> <p>Vole vole petit oiseau Nage nage poisson dans l'eau Petit moulin a bien tourné Petites mains ont bien tapé Petit oiseau a bien volé Poisson dans l'eau a bien nagé Tourne tourne joli moulin Tapent tapent petites mains Vole vole petit oiseau Nage nage petit poisson dans l'eau</p>
<p><u>CHANT N°95 : Grélin-lin (Animation)</u> Grélin-lin grélin-lin Petit oiseau grélin-lin (Bis) Ou vas-tu ho grélin-lin ? (Grélin-lin grélin-lin) Attends-moi ho grélin-lin (Grélin-grélin) Prends mon message grélin-lin (Grélin-lin grélin-lin) Dis à ma mère grélin-lin (Grélin- lin grélin) Dis à mon père grélin-lin</p>	<p><u>Chant N°96 : Frère Jacques (Animation)</u> Frère Jacques (bis) Dormez-vous (bis) Sonnez les martines (bis) Ding ding dong (bis)</p>

<p>(Grélin-lin) Que je les aime ho grélin-li (grélin-lin grélin-lin)</p>	
<p><u>Chant n°97 : Les nuages passent (Berceuse)</u> Les nuages passent On ne les voit plus Où vont-ils pousser par le vent ? le sais-tu ? La la la la la La la la la La la la la la la, la la Hum hum hum hum hum hum Hum hum hum Hum hum hum hum hum hum, hum hum hum</p>	<p><u>Chant n°98 : Les oiseaux les plus beaux (Animation)</u> Les oiseaux les plus gros ne sont pas les plus beaux J'en ai vu des petits qui étaient si jolis Dans ma main je les pris et dans ma poche je les ai mis En sortant dans la rue ; je les ai tous perdus.</p>
<p><u>Chant n°99 : Oh lala j'ai faim (Grand moment)</u> Oh lala j'ai faim chef Oh lala j'ai faim J'ai l'estomac chef Dans les talons chef oh lala j'ai faim</p>	<p><u>Chant n°100 : Catherine (Animation)</u> Catherine ma voisine, Prêtez-moi votre tambour Car ma chatte se marie Je la ferai danser un tour</p>
<p><u>Chant N°101 : Une araignée (Animation)</u> Une araignée sur le plancher Se tricotait des bottes Un limaçon dans un flacon, enfilait sa culotte J'ai vu dans le ciel, Une mouche à miel Pincer sa guitare Un rat tout confus Sonnait l'angelus Au son de la fanfare</p>	<p><u>Chant N°102 : Hop dès le matin (Animation)</u> Hop dès le matin, lève-toi l'heure sonne Hop dès le matin, lève-toi gaiment Tu n'es pas le premier Ecoute les oiseaux qui chantent Hop dès le matin, lave-toi à la source Hop dès le matin, cours vite au torrent Regarde les lapins Ils ont déjà fait leur toilette Hop dès le matin, lave-toi gaiment</p>
<p><u>Chant N°103 : J'ai surpris dans mon jardin (Animation)</u> J'ai surpris dans mon jardin, des oiseaux qui volent, volent J'ai surpris dans mon jardin des oiseaux qui volent bien Les oiseaux font kuy kuy kuy Et puis volent, volent, volent Les oiseaux font kuy kuy kuy Et puis volent, volent bien. J'ai surpris dans mon jardin, des canards qui nagent, nagent J'ai surpris dans mon jardin des canards qui nagent bien</p>	<p><u>Chant N°104 : les mains propres (Grand moment)</u> Avant de manger, je lave bien mes mains Après les toilettes, je lave bien mes mains Je finis de m'amuser, je lave bien mes mains A l'école ou à la maison, avec l'eau et du savon Mains propres, bonne santé, je lave bien mes mains Mains propres, bonne santé tout temps, Je lave bien mes mains oh la Oh la la je lave bien mes mains (bis) Oh la la, tout temps je lave bien mes mains</p>

<p>Les canards font coin coin coin Et puis nagent, nagent, nagent Les canards font coin coin coin Et puis nagent, nagent bien</p>	
<p><u>Chant N°105: Oh zimzim (Animation)</u> Oh zimzim, o zimbo Tantie, zimzim, o zimbo Tonton, zimzim, o zimbo Les enfants, zimzim, o zimbo Massakaria oya, (bis)</p>	<p><u>Chant N°106 : Un petit doigt (Animation)</u> Un petit doigt qui bouge, (bis) Un petit doigt, qui bouge, ça suffit pour m'amuser Un, deux ! Deux petits doigts qui bougent (bis) Deux petits doigts qui bougent, ça suffit pour m'amuser un deux, trois !!</p>
<p><u>Chant N°107 : regardez là-haut (Animation)</u> Regardez là-haut Ce qui monte au plafond C'est une grosse bête Qui roule à bicyclette C'est un éléphant Mais oui évidemment Avec une trompe devant Une queue derrière</p>	<p><u>Chant N°108 : Je suis un jeune galant (Animation)</u> Je suis un jeune galant Les mains dans les poches (bis) Pantalon tergal Chemise en nilon Col roulé bombé Képi de côté Et souliers chachacha</p>
<p><u>Chant N°109 : Élémánjo (Animation)</u> Élémánjoé gentil-hoo (bis) Elé-élé manjoé gentil-hoo Toi là-bas gentil-hoo Viens ici gentil-hoo Montre-nous gentil-hoo Comment danser gentil-hoo La danse des mossis gentil-hoo zanti-hoo hoo hoo, gentil-hoo</p>	<p><u>Chant N°110 : clic clac dans les mains (Animation)</u> Clic clac dans les mains Ça me rechauffe (bis) Clic clac dans les mains Ça me rechauffe vite et bien Bakoroba kanakè lyoba kanakè Mais donc mais dits donc (bis)</p>
<p><u>Chant N°111 : Je mets ma main devant (Animation)</u> Je mets ma main devant Je mets ma main derrière Et je fais coulis, coulis Et je tourne en rond Et je fais coulis, coulis Et je saute très haut (bis)</p>	<p><u>Chant N°112 : Petit petit poisson (Animation)</u> Petit petit poisson Où vas-tu comme ça ? Je m'en vais dans l'eau Pour quoi faire dans l'eau Je m'en vais me baigner (bis)</p>
<p><u>Chant N°113 : Enroulez le filet (grand moment)</u> Enroulez le filet Déroulez le filet Nous avons bien travaillé Nous allons nous reposer</p>	<p><u>Chant N°114 : Belle (ou beau) dans son chapeau (Animation)</u> Elle est belle (bis) Elle est très belle dans son chapeau Respectueusement, elle enlève son chapeau Elle est très belle dans son chapeau</p>

<p>Au revoir maîtresse Bon appétit maitresse Mangez doucement A demain maitresse</p>	<p>Il est beau (bis) Il est très beau dans son chapeau Respectueusement, il enlève son chapeau il est très beau dans son chapeau</p>
<p><u>Chant N°115 : Enfants du Faso (Animation)</u> Enfants du Faso Soyons heureux C'est notre force, c'est notre vie Regardez là-bas à l'horizon Le Faso brille dans ses couleurs</p>	<p><u>Chant N°116 : J'aime les animaux (Animation)</u> J'aime les animaux, car ils sont utiles à l'homme (bis) Madame la poule Me donne ses bons œufs Madame la vache Me donne son bon lait Le cheval rapide, M'amène là où je veux</p>
<p><u>Chant N°117 : Reveilles- toi (Animation)</u> Réveille-toi petit enfant Il est temps d'aller à l'école Prends ton sac, n'oublie pas ta gourde A l'école, croise tes bras Dis bonjour à tous tes amis Dis bonjour à tous tes tontons Dis bonjour à tous tes tanties En classe sois très gentil(le) et tu auras beaucoup de cadeaux</p>	<p><u>Chant N°118 : Un petit pied qui tape (Animation)</u> Un petit pied qui tape, tape, tape Ça suffit pour s'amuser. Deux petits pieds qui tapent, tapent, tapent Ça suffit pour s'amuser. Une petite main qui tourne, tourne, tourne Ça suffit pour s'amuser. Deux petites mains qui tourment, tourment, tourment Ça suffit pour s'amuser. Un petit pouce qui bouge, bouge, bouge Ça suffit pour s'amuser. Deux petits pouces qui bougent, bougent, bougent Ça suffit pour s'amuser. Un petit doigt qui claque, claque, claque Ça suffit pour s'amuser. Deux petits doigts qui claquent, claquent, claquent Ça suffit pour s'amuser. <i>(On mime chacun des gestes : un pied qui tape, deux pieds qui tapent, une main qui tourne, deux mains qui tourment, etc.)</i></p>
<p><u>Chant N°119 : Bonjour les amis (Animation)</u> Bonjour les amis, bonjour les amis Bonjour, bonjour les amis Bonjour les amis Ça va chauffer, les amis</p>	<p><u>Chant N°120 : Dans ma basse-cour (Animation)</u> Dans ma basse-cour il y a Des poules des dindes et des oies Il y a même des canards</p>

<p>On va danser, les amis On va travailler, les amis On va manger, les amis On va jouer, les amis On va courir, les amis Merci les enfants Merci, merci les enfants Merci les enfants</p>	<p>Qui barbotent dans la marre Ça fait côté côté et coquelette C'est le rock and roll des gallinacées</p>
<p><u>Chant N°121 : Petit piment (Animation)</u> Petit piment Petit piment On n'est pas beaucoup Mais on est bon D'où il est quitté Au village Dans quelle voiture Wotoro wotoro Combien de pneus Deux pneus é é é Deux pneus</p>	<p><u>Chant N°122 : soyez les bienvenues (Animation/clôture)</u> Soyez les bienvenues (bis) Soit a a a soyez les bienvenues A notre invitation (bis) Soyez les bienvenues Nous vous remercions (bis) Nous ou ou ou ou ou ou nous vous remercions</p>
<p><u>Chant N°123 : Ainsi font, font, font (Animation)</u> Ainsi font, font, font Les petites marionnettes, Ainsi font, font, font Trois p'tits tours et puis s'en vont.</p> <p>Les mains aux côtés, Sautez, sautez marionnettes, Les mains aux côtés Marionnettes recommencez.</p> <p>Ainsi font, font, font Les petites marionnettes, Ainsi font, font, font Trois p'tits tours et puis s'en vont.</p> <p>Mais elles reviendront Les petites marionnettes, Mais elles reviendront Quant les enfants dormiront.</p>	<p><u>Chant N°124 : Caï, Caï, Caï (Animation)</u> Caï, Caï, Caï Ne va pas dans la lagune Dans la lagune il y a le caïman Caï, Caï, Caï le caïman est méchant</p>

<p>(On peut faire semblant que les mains sont des marionnettes ou utiliser de vraies marionnettes.)</p>	
<p><u>Chant N°125 : Mon petit oiseau (Animation)</u> Mon petit oiseau Sur un oranger Mon petit oiseau Sur un oranger Sur un o, à la volette (bis) Sur un oranger La branche était sèche La branche est cassée La branche était sèche La branche est cassée La branche est à la volette (bis) La branche est cassée Mon petit oiseau où es-tu blessé (bis) Où es-tu à la volette (bis) Ou es-tu blessé Je me suis cassé l'aile et tordu le pied (bis) Et tordu à la volette (bis) Et tordu le pied</p>	<p><u>Chant N°126 : La baleine (Animation)</u> C'est la baleine qui tourne qui vit Comme un joli petit navire Prenez garde à votre doigt Car la baleine le mangera.</p> <p><u>Chant N°127 : Un éléphant (Animation)</u> Un éléphant se balançait Sur une toile, toile, toile d'araignée C'était un jeu tellement, tellement amusant Quand tout à coup... Ba Da Boum ! <i>(On fait semblant de marcher délicatement comme sur une toile d'araignée et de se laisser tomber au sol.</i></p>
<p><u>Chant N°128 : Le matin (Grand moment)</u> Quand je me lève au matin de ce jour, Tic tic taaaa, Quand je me lève au matin de ce jour, Tic tic tic tic taaaa.</p> <p>Tic tic taa coucou!!! Tic tic taa coucou!!!! Tic tic tic tic taaaa!!!! Quand je me lève au matin de ce jour, Tic tic tic tic taaaa.</p>	<p><u>Chant N°129 : Dans mon école (animation)(berceuse)</u> Dans mon école Il y a des balançoires Un joli toboggan Une case à écureuil Un bac à sable Qui fait des maisons-maisons Un bac à sable Qui fait des châteaux</p>

<p><u>Chant N°130 : Coule riviere coule (berceuse)</u> Coule rivière coule Dans les bas du sinaï Coule rivière coule, dans les bas du sinaï Dors mon enfant de rêêève Dors, ma vie ensoleillée Dors, la nuit sera brève Dors mon cœur émerveillé Comme un grand coquillage Ton berceau très doucement Se balance au rivage Du pays d'enchantement</p>	<p><u>Chant N°131 : En bateau (berceuse)</u> En bateau, mamié mamié En bateau, mamaié sur l'eau Bateau, sur l'eau, La rivière, la rivière Bateau sur l'eau La rivière a débordé Mon bateau a chaviré Tout le monde est tombé dans l'eau Plouf</p>
<p><u>Chant N°132 : Tape tape petites mains (Animation)</u> Tapent, tapent petites mains Tourne, tourne, petit moulin Nage, nage, petit poisson Vole, vole petit papillon</p>	<p><u>Chant N°133 : Je suis un petit enfant (Grand moment)</u> Un petit enfant bien sage Doit se laver tous les jours Les mains, les pieds, le visage Pour être toujours joyeux Vivez l'eau, vivez l'eau Qui rend propre, qui rend belle Vivez l'eau, vivez l'eau Qui rend propre, qui rend beau</p>
<p><u>Chant N°134 : Mon père avait un champ de pois (Animation)</u> Mon père avait un champ de pois Pindibudu gobi gobi dabidu Mon père avait un champ de pois Gobida gobidu pinpin dibudu gobi gobi dabidu</p>	<p><u>Chant N°135 : Mon père est tablier(Animation)</u> Mon père est tablier, vendait des allumettes (bis) Boum, à la savane Mon père vend des allumettes Boum, à la savane Mon père vend des allumettes</p>
<p><u>Chant N°136 : les braves gars (Animation)</u> Nous sommes les braves gars De la petite école Car toute la semaine Nous sommes à la tâche Joyeusement nous voyons les jeudis Joyeusement nous voyons les dimanches Et nous disons aussi Que la gymnastique est dure ! Lever-porter-grimper Demander du courage Et de la force et de la vaillance (bis) La gymnastique finit</p>	<p><u>Chant N°137 : Dans ma basse-cour (Animation)</u> Dans ma basse-cour, il y a Des poules, des dindes et des oies Il y a même des canards Qui barbotent dans la marre Ça fait cotte-cotte et cotte colette (bis) C'est le rock and roll des gallinacées Oh yé !!!</p>

<p>Nous rentrons dans la classe Les chefs de vague en tête La colonne défile En chantant bien haut Un beau chant de marche (bis)</p>	
<p><u>Chant N°138 : Amadou (animation)</u> Amadou lai laila oh laila (bis) J'ai mal à la tête laila J'ai mal au dos laila J'ai mal au bras laila J'ai mal aux pieds laila</p>	<p><u>Chant N°139 : A l'école (Animation)</u> Vraiment, l'école est bonne (bis) Vraiment bonne C'est pourquoi nous devons dire merci Merci A nos tontons merci A nos tanties merci A nos parents merci Merci merci merci</p>
<p><u>Chant N°140 : savez vous bien (Animation)</u> Savez vous bien, vous l'a-t-on dit Quand mon père mange le riz Il le mange comme ça Il se repose, pose, pose Il se repose tape du pied Tape du pied tape des mains Un petit tour de mimosette Un petit tour de mimosa</p>	<p><u>Chant N°141 : Le petit train (Grand moment)</u> Le petit train S'en va de beau matin Il s'en va Au pays des Caucases Bye! bye! bye bye bye! (bis)</p>

II. LISTE DES CHANTS EN LANGUES NATIONALES

❖ CHANTS D'ANIMATION ET DE RONDE EN LANGUES NATIONALES

CHANT N°1 : LUILA FO KA YAAM LA ? (ANIMATION).....	31
CHANT N°2 : MAAN TAO TAO TID KIENG ECOLE	31
CHANT N°3 : MAAM POU BILA (GRAND MOMENT	31
CHANT N°4 : ANNA PAGB N'DABD KUILIGA (ANIMATION).....	31
CHANT N° 5 : CYDINA (ANIMATION)	31
CHANT N°6 : ANA PAGBA (ANIMATION)	31
CHANT N°7 : YOUGM PEEDE (ANIMATION)	31
CHANT N°8 : M MA A NOAG YAA (ANIMATION)	31
CHANT N°9 : M DOGEM BIIG YUMA YOBE (ANIMATION)	32
CHANT N°10 : ABOMI YEEE (ANIMATION)	32
CHANT N°11 : GEM WALI (ANIMATION FULFULDÉ).....	32
CHANT N°12 : MAAN TAO TAO TED KENG ECOLE.....	32
CHANT N°13 : SINDI SINDI BIIGA (BERCEUSE)	32
CHANT N°14 : ANDA NIGUI DJIN CALEÇON (ANIMATION).....	32
CHANT N°15 : KENI WOO KENI (ANIMATION KOMI).....	32
CHANT N°16 : AN N MIMEM M TAANGA (ANIMATION).....	32
CHANT N°17: M DATA SILMIG YÉ N MANEM ZOA (ANIMATION)	33
CHANT N°18 : M ZII YAN GINGUE REEM WAN (ANIMATION)	33
CHANT N°19 : LEMB LEMB SAPUGLO (ANIMATION KOMI).....	33
CHANT N°20 : LILIMBO (ANIMATION KOMI).....	33
CHANT N°21 : BÂNGRE YÂMB ZÎIGA (ANIMATION KOMI)	33
CHANT N°22 : BIIG YAA BULLI (ANIMATION KOMI)	33
CHANT N° 23 : N NONGA KOAMBA (ANIMATION KOMI).....	33
CHANT N° 24 : N NONGA BIIGA (ANIMATION KOMI).....	33
CHANT N°25 : LES QUATRE POINTS CARDINAUX EN MOORE: WEESA NAASA (ANIMATION KOMI).....	33
CHANT N°26 : M YARDA FO ! (ANIMATION KOMI).....	33
CHANT N°28 : MAAM LIOULA RA YA NEERE (ANIMATION KOMI).....	33
CHANT N°29: BEOGA LE VINGAME (GRAND MOMENT).....	34
CHANT N°30 : ZIIGA SOBGAME (BERCEUSE)	34

CHANT N°31 : SAAGA NIIDA (ANIMATION)	34
CHANT N°32 : NA-MIISI BIIG BELSG YILLE (BERCEUSE)	34
CHANT N°33 : M BÄNGENDE M BÄGENDE (ANIMATION : RONDE).....	34
CHANT N°34 : PÄNGE (ANIMATION : JEU EXTERIEUR).....	34
CHANT N°35 : SOLOLO	35
CHANT N°36 : TCHOU ALELE (ANIMATION : MOTRICITE).....	35
CHANT N°37 : MACO MACO MACOLE (ANIMATION).....	35
CHANT N°38 : NAMOUNOUNA (ANIMATION DIOULA).....	35
CHANT N°39 : NASSARA BOUDA COUMBA (ANIMATION)	35
CHANT N°40 : BOADA YUURE (CHANT) (ANIMATION)	35
CHANT N°41: NONGA MAM YA (ANIMATION SALOU).....	35
CHANT N°42: GUEELWAONGO (ANIMATION).....	35
CHANT N°43 : NAMOAMOANGA (ANIMATION GOULMACAMA)	35
CHANT N°44 : N BUADO (GOULMACAMA).....	35
CHANT N°45 : MATERNELLE YANOGO	36

<p><u>Chant N°1 : Luila fo ka yaam là ? (Animation)</u> Luila, fo ka yam là ? (2 fois) N'Tuk bok zouloung ka N'lebg n'tuk bok zouloung ka Ti mam me tuk bok zouloung ka Fo leb ka, ti mam léb ka (Plusieurs fois et de plus en plus rapidement, en dansant 2 à 2)</p>	<p><u>Chant N°2 : Maan tao tao tid kieng école</u> Maan tao tao tid kieng école (2 fois) Fo mi tim ya biisongo, Fo mi tim ya bi neéré Maam na banga sebré, Fo na da foug'n kon maam</p>
<p><u>Chant N°3 : Maam pou bila (Grand moment)</u> Maam pou bila han ! Kidmé 'n langué Maam sen dita faan; Ya fo 'n so <p style="text-align: center;"><u>BISSA</u></p> Moo non pourè hè ; Yaawi sarba Moo na bim haye bi; libi yi sow</p>	<p><u>Chant N°4 : Anna pagb n'dabd kuiliga (Animation)</u> Anna pagb'n dabd kuiliga A mamoud pagb'n dabd kuliga Ti yéela mamoud meng ya Ti boumb bé kuiliga noor ya N'weenda lombre kiiin kaaan Zuglem zaglem kiiin kaaan Zuglem zuglem kiiin kaaan</p>
<p><u>Chant N° 5 : Cydina (Animation)</u> <p style="text-align: center;">ASHANTI</p> Cydina, cydina yéh ! Cydina, cydina yééééh Ago menssa menssa, Ago menssa, menssa Ago menssa, cydina yé ! <p style="text-align: center;"><u>FRANCAIS</u></p> Mon pays, est si beau yéh ! Mon pays, est si beau yééééh Je le construis, construis ; je le construis, construis Je le construis, mon pays yéh ! <p style="text-align: center;"><u>MOORE</u></p> Tond teng, noomamé yéh! Tond tenga, noomamé yéh Tond'n meeta, meeta; tond'n meeta, meeta Tond'n meeta, tond tenga yéh! <p style="text-align: center;"><u>BISSA</u></p> Woo kubi, a gnita yéh! Woo kubi, a gnita yéh! Woo ya domso, domso; woo ya domso, domso Woo ya domso, Woo kubi yéh!</p>	<p><u>Chant N°6 : Ana pagba (Animation)</u> Ana pagba deb kuilga Mahmoud pagba mdeb kuilga Yela mahmoud meg ya, Ti boumb be kuilga nore ya Winda lombre kin kan, kin kan Zougum zaglam kin kan (bis)</p>
<p><u>Chant N°7 : Yougm peedé (Animation)</u> Yougm peedé fo ya yalm la n dog bi kundi ti bukr ya toogo (bis) N dog bi neere ti bukr ya toogo N dog bi songo ti bukr ya toogo N dog bi yilemdé ti bukr ya toogo</p>	<p><u>Chant N°8 : M ma a noag yaa (Animation)</u> R : M ma a noag yaa a noag vel kuilile ka mi ti bum na maana noag yé (bis) C : N wa mik ti silg rika noag ta noag veel kuililé R :M ma a noag yaa a noag vel kuilile ka mi ti bum na maana noag yé</p>

<p>N dog bi golengo ti bukr ya toogo N dog bi zeelé ti bukr ya toogo</p>	<p>C : Wa mik ti moog waaga silg ta silg rika noag ta noag veel kuililé R : M ma a noag yaa a noag vel kuilile ka mi ti bum na maana noag yé C : Wa mik ti bugm yonga moog ta moog waaga silg ta silg rika noag ta noag veel kuililé R : M ma a noag yaa a noag vel kuilile ka mi ti bum na maana noag yé C : Wa mik ti koom kissa bugm, ta bugm yonga moog, ta moog waaga silg, ta silg rika noag, ta noag veel kuililé R : M ma a noag yaa a noag vel kuilile ka mi ti bum na maana noag yé</p>
<p><u>Chant N°9 : M dogem biig Yuma yobe (Animation)</u> M dogem biig Yuma yobe (bis) Ka yiid boeg karga Nannan tore nanang me tore Soumkam korg tore Korg bobdg me tore Bob t'eb guess me tore Som koome n ze m kaam ye biga ya boeg karga</p>	<p><u>Chant N°10 : Abomi yeee (Animation)</u> Abomi yee yeee Abomi ceti ceti Ceti koro boulete lete Lete foutou miano miano Miano get bi leti leti Leti korokoroko kororooro Y korokoroko kororooro</p>
<p><u>Chant N°11 : Gem wali (Animation Fulfuldé)</u> Gem wali ye (bis) gem wali gem wali ye Gem wali ye tonton gem wali ye tantie gem wali ye gem wali gem wali ye</p>	<p><u>Chant N°12 : Maan tao tao ted keng ecole</u> Maan tao tao ted keng ecole Maan tao tao ted keng ecole (bis) Fo mi tem ya bissongo Fo mi tem na tum neere Man na banga sebre Fo na n da fugu nkon mam Lala lala laala Lala lala lalala</p>
<p><u>Chant N°13 : Sindi sindi biiga (Berceuse)</u> Sindi sindi biiga Sindi sindi biiga (bis) Fo ba wan kenga tuuma Fo ma wan kenga raaga Sind t'eb na le waame rakoum rakoum ye</p>	<p><u>Chant N°14 : anda nigui djin caleçon (Animation)</u> Anda nigui <u>Refrain</u> : djin caleçon Paul nigui <u>Refrain</u> : djin caleçon Sinké lobgué <u>Refrain</u> : djin caleçon A ya yougou <u>Refrain</u> : djin caleçon</p>
<p><u>Chant n°15: Keni woo keni (Animation KOMI)</u> keni woo keni keni sombalmba Sombalmba riso toongo Sombalmba papa, papa toongo</p>	<p><u>Chant N°16: An n mimem m taanga (Animation)</u> An n mimem m taanga A tindaogo mima</p>

Sombalmba papa, papa toongo Sombalmba maman, maman toongo Sombalmba maman, maman toongo!	An n mimem m taanga A tindaogo mima zougloom zaglem woto ya a tindaogo mima
<u>Chant N°17 : M data silmig yé n manem zoa (Animation)</u> M data silmig yé n manem zoa Refrain : silmig yé n manem zoa A Biisima yinga ye n manem zoa silmig yé manem zoa A neer ma yinga yé n manem zoa silmig yé n manem zoa	<u>Chant N°18 : M zii yan gingue reem wan (Animation)</u> Ging poak ne reem wan Guing daog ne reem wan N wa ti ne gingue reem wan Sid ya gingue touna (autant de fois)
<u>Chant N°19 : Lemb lemb sapuglo (Animation KOMI)</u> Lemb lemb sapuglo N lembe n sa Lemb lemb sapuglo N lembe n sa Mit foo be neere, n lemb n sa N dik neere wam zako N lembe n sa	<u>Chant N°20 : Lilimbo (Animation KOMI)</u> Lilimbo yeta'a pag pa yoode, hô, Yo yo n dog a toor n biiga hô Toor n biiga Kasoum Maiga hô Yaa Doubaare yaang naaba hô Yaa Touboudou yaang naaba hô
<u>Chant N°21 : Bângre yâmb zîiga (Animation KOMI)</u> A tantie Nathalie be kaane tib bângre yam zîiga A tonton Mamadi be kaane tib bângre yamb zîiga A tantie Timpoko be kaane tib bângre reeg zîiga A tonton Noraogo be kaane tib bângre reeg zîiga Yaa komsômse n be kaane tib neerem reeg zîiga	<u>Chant N°22 : Biig yaa bulli (Animation KOMI)</u> Baaba yaa burkini N bao burkin poka Tib paam bulli Ti wa lebg biiga Bark biig rogame Beel beel beela Beel beel beela
<u>Chant N° 23: N Nonga koamba (Animation KOMI)</u> N Nonga koamba F Nonga koamba A Nonga koamba D Nonga koamba Ya Nonga koamba B Nonga koamba	<u>Chant N° 24 : N Nonga biiga (Animation KOMI)</u> N Nonga biiga F Nonga biiga A Nonga biiga D Nonga biiga Ya Nonga biiga B Nonga biiga
<u>Chant N°25 : Les quatre points cardinaux en moore : Weesa naasâ (Animation KOMI)</u> Yaanga, l'Est Nin-taore, l'Ouest Ritgo, le Sud Goabga, le Nord	<u>Chant N°26 : M yarda fo ! (Animation KOMI)</u> Enfant à l'école, m yarda fo ! Enfant dans la salle m yarda fo ! Enfant tout propre m yarda fo ! Enfant tout beau m yarda fo ! Enfant toute belle m yarda fo !
<u>Chant N°27 : Biig yel-segdê (Animation KOMI)</u> N rogdba rilg maam, yaa sida N rogdba yayla maam, yaa sida N rogdba tipa maam, yaa sida N rogdba kogla maam, yaa sida	<u>Chant N°28 : Maam lioula ra ya neere (Animation KOMI)</u> Maam Lioula ra ya nééré M'dika la wéogo Wâa N'dika n'ning n'nug wâa

<p>N rogdba sagla, yaa sida N rogdba barka, yaa sida N puusdam n rogdba, n puusa barka</p>	<p>N'yaol n'kind n'yitbe Mam sê wa n'yii be Hé hé hé n'lioula minmame Maman wo n'lioula minmame Papa wo lioula minmame</p>
<p><u>Chant N°29 : Beoga le vingame (Grand moment)</u> Béoga le vingamin Toum wakate taame Kamba faa bii y toumin N'tumin n'tumin N'tumin n bao bangré</p>	<p><u>Chant N°30 : Ziiga sobgame (Berceuse)</u> Ziiga sobgame Ti neba kin n'gandé Biiga min so kom N'na kin n' gand Ti beog ya école maman wo Noraogâ san yeti cocorico bif nek maam A tonton gounda mam be A tanti gouda mam be houn A tonton gounda mam be A tanti gouda mam be houn Etc.</p>
<p><u>Chant N°31 : Saaga niida (Animation)</u> Saag niida yore yore yore (Bis) Tim woudg n kin m'doguin y'a N' dik m' foug n'pilli Ti saag ket n'niid ya N' niid n' boond maam wa yii yé wa yi ya wa yi yé Etc.</p>	<p><u>Chant N°32 : Na-miisi Biig belsg yulle (Berceuse)</u> Sînd yee... sînd yee...na-miisi Sînd yee... sînd yee...na-miisi F ma keŋga yεeneŋ na-miisi F ma keŋga raado na-miisi F ma keŋga kulga na-miisi Sînd t'a wata na-miisi. Sînd yee... sînd yee...na-miisi Sînd yee... sînd yee...na-miisi F ma keŋga yεeneŋ na-miisi F ma keŋga raaga na-miisi F ma keŋga weoogo na-miisi Sînd t'a wata na-miisi</p>
<p><u>Chant N°33 : M bāgende m bāgende (Animation : Ronde)</u> M bāgende bāgende Bāgen-telle M bāgende bāgende Bāgen-telle Naaba n tum-ma bāgen-telle Bāgen-telle Tɪ m wa bao kom-neebe Bāgen-telle La m bas kom-yoodo Bāgen-telle Fo yik ka ye m biiga Bāgen-telle</p>	<p><u>Chant N°34 : pānge (Animation : Jeu exterieur)</u> Naab tɪ m wa tak zabre Naab tum wa tak zaabre Naab tɪ m wa tak zaabre Zabre rayta Zabre ra-tāta Zom koom furr Pān-daoog yāss</p>

<p><u>Chant N°35 : Sololo</u> Sololo, Sololo Djakoumani ko (bis) An ya kèta (bis)</p>	<p><u>Chant N°36 : Tchou alélé (Animation : Motricité)</u> Tché-tché coulé (bis) Tché-tché comissa (bis) Comissa langa (bis) Langassi langa (bis) Tchou alélé (bis)</p>
<p><u>Chant N°37 : maco maco macolé (Animation)</u> Maco maco macolé Zoum paralé macossa Tantie macolé Zoum paralé macossa Tonton macolé Zoum paralé macossa</p>	<p><u>Chant N°38: Namounouna (Animation Dioula)</u> Namounouna oh namounouna Kelé kélé namounouna Namounouna oh namounouna Kelé kélé namounouna Tchôkôroba ka komikê Demisen'ni bo kôrôbo Demisen'ni ka komikê Tchôkôroba bo kôrôbo A kélé nan taa A fila nan taa A saaba nan taa</p>
<p><u>Chant N°39 : Nassara bouda coumba (Animation)</u> Nassara bouda coumba Coum pêela Coum mioudou N'yôlé ka gnaké kou mam'yé Yôol gnété sô woto (ter)</p>	<p><u>Chant N°40 : Boada yuuré (chant) (Animation)</u> Boada yuuré A moussa boada yuure A rika soukuidga In gaaga kokora Yé ti ya cravate Chaud yé ti ya cravate (bis)</p>
<p><u>Chant N°41 : Nonga mam ya (Animation Salou)</u> Nonga mam ya (bis) A tonton nonga mam ya A tantie nonga mam ya A tonton nonga mam ya A tantie nonga mam ya (bis).</p>	<p><u>Chant N°42: Gueelwaongo (Animation)</u> Gueelwaongo kin mam doogin Gueelwaongo Dik m fouaga Gueelwaongo N yalgle yingri M ka toin paam yé Gueelwaongo M yiik timdi Gueelwaongo Sao gueelwaongo bala gueelwaongo</p>
<p><u>Chant N°43 : Namoamoanga (Animation Goulmacama)</u> Namoamoanga a caa le ? N caa n yiado kuume. Be nan jendi a juoli ? Ki taaga n mini ke li jendi. Ki jendi sa sa, Ki jendi, jendi sa sa,</p>	<p><u>Chant N°44: N buado (Goulmacama)</u> N daa baa gedi ki ban fuondo; Ki baa cencenli ki fuondo; Ki baa yucabili ki fuondo; Oooooh laa tie mi bua o kaa, N danba n yie n po.</p>

Ki jendi ki jendi ki jendi Ki jendi sa sa.	
<u>Chant N°45 : Maternelle yanôgo</u> A rëma fan yanôgo Né touma fan guili Kamba wendna songdo Wennam na songdo Ti toumakingtaoré (bis)	

DEUXIEME PARTIE : POESIES

III. LISTE DES POESIES EN FRANCAIS

POESIE N°1 : LES DOIGTS DE MA MAIN	40
POESIE N°2 : LA JOUE DE MAMAN	40
POESIE N°3 : MA MAIN	40
POESIE N°4 : LE JARDIN	40
POESIE N°5 : MAMAN.....	40
POESIE N°6 : LA CAFETIERE	40
POESIE N°7 : LA NOURRITURE	40
POESIE N°8 : MON PERE	40
POESIE N°9 : ROUGE EST LA TOMATE	41
POESIE N°11 : MA MAIN	41
POESIE N°12 : LEVEZ-VOUS	41
POESIE N°13 : ÊTRE PROPRE.....	41
POESIE N°14 : JE SUIS FIER	41
POESIE N°15 : MES BEAUX PARENTS.....	41
POESIE N°16 : JOLIE MAMAN	41
POESIE N°17 : DU FOND DE LA GLACE.....	41
POESIE N°18 : MON PAYS	41
POESIE N°19 : LA PETITE FILLE	42
POESIE N°20 : LA COHESION SOCIALE.....	42
POESIE N°21 : LA SOLIDARITE	42
POESIE N°22 : TOI MA JOLIE MAMAN	42
POESIE N°23 : MON VISAGE	42
POESIE N°24 : L'ENFANT DU PAYS.....	42
POESIE N°25 : LE GENRE	43
POESIE N°26 : LES FORMES.....	43
POESIE N°27 : A LA UNE	43
POESIE N°28 : JE T'AIME MAMIE	43
POESIE N°29 : LES QUATRE CANARDS	43
POESIE N°30 : POESIE : LA PAIX	43
POESIE N°31 : MON PERE	43
POESIE N°32 : LA PAIX.....	43
POESIE N°33 : S'IL TE PLAIT	43
POESIE N°34 : MA MERE	44
POESIE N°35 : L'ELEPHANT	44

POESIE N°36 : JE VAIS A L'ECOLE	44
POESIE N°37 : LE SOLEIL	44
POESIE N°38 : A L'ECOLE	44
POESIE N°39 : MON PETIT LIVRE	44
POESIE N°40 : POUR ALLER A L'ECOLE	44

8

<p><u>Poésie N°1 : Les doigts de ma main</u> Les doigts de ma main font cinq C'est le pouce le plus malin C'est l'index le plus coquin Le majeur est le plus heureux parce qu'il est au milieu L'annulaire est le plus fier parce qu'il sait à quoi il sert C'est le plus petit, le plus joli On l'appelle l'auriculaire Mais on dit aussi le petit riquiqui</p>	<p><u>Poésie N°2 : La joue de maman</u> Tout s'use Mais moi, Je connais quelque chose Qui ne s'use jamais C'est la joue de maman Qui reçoit chaque matin Le baiser de son enfant</p>
<p><u>Poésie N°3 : Ma main</u> Voici ma main Elle a cinq doigts En voici deux et en voici trois Celui-ci le petit bonhomme C'est le gros pouce qu'il se nomme Regardez mes doigts travailler Chacun fait son petit métier</p>	<p><u>Poésie N°4 : Le jardin</u> Le jardin Le trottoir Les lumières Les gouttières Le grand four Et le tambour Doumbala doumbala.....</p>
<p><u>Poésie N°5 : Maman</u> Je vous salue maman Je vous respecte Vous m'avez bien gardé Vous m'avez donné de bons conseils Je vous salue maman</p>	<p><u>Poésie N°6 : La cafetière</u> Je suis la cafetière Je suis grosse comme ça Quand mes amis ont soif Je me penche sur un côté Et glou glou glou Et flou flou flou Et je les sers à boire</p>
<p><u>Poésie N°7 : La nourriture</u> La nourriture est roi On doit la respecter C'est dur de l'avoir Si la sueur ne coule pas, pas de nourriture On fait ses bagages quand on n'a pas le tô ; On meurt quand on n'a pas le mil.</p>	<p><u>Poésie N°8 : Mon père</u> Mon père est gentil Mon père est amour Il aide les gens Il veille sur nous Je l'aime beaucoup Je veux être comme lui Pour aider tout le monde</p>

<p><u>Poésie N°9 : Rouge est la tomate</u> Rouge est la tomate J'aime bien la regarder J'aime aussi la dessiner Qu'elle est belle sur mon cahier J'ai envie de la manger (bis)</p>	<p><u>Poésie N°10 : Je suis intègre</u> Je suis intègre J'accepte la mort que la honte J'aime la franchise que le mensonge Je ne mangerai pas l'illicite Je mange à la sueur de mon front J'accepte la mort que la honte</p>
<p><u>Poésie N°11 : Ma main</u> Ma main est une fleur Et mes doigts, des pétales Je vais voir Si maman m'aime de tout son cœur Elle m'aime un peu Beaucoup Passionnément A la folie, A la folie Pas du tout Pas du tout Oh lala! la vilaine fleur ! Car je sais que maman m'aime de tout son cœur</p>	<p><u>Poésie N°12 : Levez-vous</u> Levez-vous ! Nous allons travailler Travailler, construire notre pays Travailler, construire notre Burkina Rien ne sert de courir Il faut aller à point L'union fait la force.</p>
<p><u>Poésie N°13 : Être propre</u> L'enfant doit être propre Être propre autour de lui Laver les mains avant de manger Et laver les mains après chaque repas Se laver chaque fois S'habiller avec des habits propres Aimez être propre</p>	<p><u>Poésie N°14 : Je suis fier</u> Je suis fier d'être africain Fier de ma peau noire Fier de mes cheveux noirs Et je resterai toujours fier</p>
<p><u>Poésie N°15 : Mes beaux parents</u> Belle comme la lune, elle, c'est ma mère Beau comme le jour, lui, c'est mon père Et moi qui suis-je ? Je suis l'étoile qui brille, Entre le soleil et la lune Pour donner la joie à tous les deux</p> <p style="text-align: right;">Mathieu KABORE</p>	<p><u>Poésie N°16 : Jolie maman</u> Jolie maman, jolie maman Quand tu te lèves le matin Tu ressembles à une rose Qui éclate de beauté Tu m'as élevé avec douceur Et ça restera dans mon cœur Quant à mon cher papa, il est plus beau de jour en jour</p>
<p><u>Poésie N°17 : Du fond de la glace</u> Du fond de la glace, je vois ma tête Elle est toute ronde Mes oreilles de chaque côté</p>	<p><u>Poésie N°18 : Mon pays</u> La maitresse a dit Aime ton pays Ton pays à toi</p>

<p>Mes yeux qui voient tout Mon nez qui sent tout Tiens, tiens, tiens, voilà ma bouche Elle vous dit bonjour</p>	<p>Mon pays à moi Burkina Faso, il s'appelle Il est tout beau mon pays</p>
<p><u>Poésie N°19 : La petite fille</u> Je suis une petite fille aux yeux noirs Qui aime tant sa douce maman Le matin quand maman vient me réveiller Quand j'entends ses pas trainant dans le couloir S'approchant pour me dire Il est l'heure de partir à l'école Je prends mon joli cartable Et me voilà partir pour l'école En laissant ma gentille maman</p>	<p><u>Poésie N°20 : La cohésion sociale</u> Mon cher camarade, Donne-moi la haine, Je te donnerai l'amour Donne-moi la guerre, Je te donnerai la paix Donne-moi l'inimitié, Je te donnerai l'amitié Donne-moi ce qui est mauvais, Je te donnerai ce qui est bon. Pour qu'ensemble nous puissions vivre heureux Et construire notre pays.</p> <p style="text-align: right;">« Bazilda »</p>
<p><u>Poésie N°21 : La solidarité</u> Mon cher ami (e), Si tu n'as pas d'outils pour travailler Je t'en donnerai, Si tu n'as ni à manger ni à boire, Je t'en donnerai, Si tu es blessé ou malade, Je prendrai soin de toi Si tu es en situation de handicap, Je t'assisterai Si tu es en difficultés, Je te porterai secours Car aujourd'hui c'est toi Demain ça peut être moi</p> <p style="text-align: right;">« Bazilda »</p>	<p><u>Poésie N°22 : Toi ma jolie maman</u> Toi ma jolie maman Toi que j'aime tant Je te fais mille baisers Partout sur ton cou Toi ma jolie maman Je t'aime de tout mon cœur</p>
<p><u>Poésie N°23 : Mon visage</u> J'ai 2 oreilles pour entendre et comprendre J'ai 1 petit nez rond pour sentir ce qui est bon Ma bouche est là pour goûter ce qui est salé et sucré J'ai 2 yeux pour regarder de tous les côtés J'ouvre mes yeux pour voir Quand je les ferme, il fait tout noir</p>	<p><u>Poésie N°24 : L'enfant du pays</u> Je suis au centre d'éveil et t d'éducation préscolaire..... C'est un lieu Qui éduque Qui éveille Et qui fait grandir J'apprends le civisme et la citoyenneté Le Burkina Faso grandira avec moi</p> <p style="text-align: right;">KABORE Mathieu</p>

<p>Poésie N°25 : Le genre</p> <p>Cher ami (e) Je suis un garçon, Tu es une fille, Nous devons tous exécuter les mêmes tâches. Je suis bien portant, Tu es en situation de handicap, Nous sommes tous des êtres humains. Je suis pauvre, Tu es riche, Nous sommes tous égaux Je suis noir, Tu es d'une autre couleur, Nous avons le même sang.</p> <p style="text-align: right;">« Bazilda »</p>	<p>Poésie N°26 : Les formes</p> <p>Monsieur le carré a 4 côtés Monsieur le rectangle, plus allongé Monsieur le triangle, trois bouts pointus Monsieur le rond, commence à rouler, rouler, rouler.</p>
<p>Poésie N°27 : A la une</p> <p>A la une Je surprends la lune A la 2, je la coupe en 2 A la 3, je la donne aux oies A la quatre, on veut me combattre A la 5, je rencontre un prince A la 6, j'aime une écrevisse A la 7, j'attrape une commette A la 8, on me déshérite A la 9, mes souliers sont neufs A la 10, j'ai du bénéfice</p>	<p>Poésie N°28 : Je t'aime mamie</p> <p>J'aime faire la cuisine avec ma mamie Nos plats sont toujours bien garnis Une grosse cuiller de gentillesse Un bol de câlins et de tendresse Le tout recouvert de beaucoup d'amour Je t'aime mamie pour toujours</p> <p>Poésie N°29 : Les quatre canards</p> <p>Mes quatre canards ont une queue noire Quoique widwak tu sors du jeu</p>
<p>Poésie N°30 : Poesie : la paix</p> <p>Chers parents, chers invités Tout le monde veut la paix Moi aussi je veux la paix mais comment trouver la paix ? Voici la solution. Tout simplement pardonner Pardonnez sans hésiter pour éviter le sang versé Chers parents aidez nous à grandir et à connaître les vraies valeurs de la vie La dignité et l'intégrité Eduquez nous à devenir les de hommes demain.</p>	<p>Poésie N°31 : Mon père</p> <p>Mon père qui me donne tout Me tape quand je suis en erreur Tire mes oreilles lorsque je pleure Me félicite quand je fais un bon travail Je l'adore malgré toutes ses corrections</p>
<p>Poésie N°32 : La paix</p> <p>Ho vaillant peuple du Burkina Faso Fils et filles de Yennega, Guimbi WATTARA, Diaba LOMPO... L'heure est venue de montrer ton intégrité Tes grands parents furent des combattants de la paix et de la liberté. Politiciens, religieux, coutumiers, société civile...</p>	<p>Poésie N°33 : S'il te plait</p> <p>Moi je n'oublie jamais de dire merci s'il te plait Et comme je suis poli, moi je dis merci Voilà les deux mots magiques qu'il faut dire souvent Essayez, c'est fantastique Et ça plait aux grands</p>

<p>C'est à vous que je parle ! Car j'ai peur. J'ai peur quand je vois à la télé les enfants fuir la guerre. J'ai peur quand les populations brûlent, cassent... J'ai peur des grognements de politiciens, des syndicats et que sais-je encore. Si vous semez la haine, la division, le désespoir ; vous ferez de nous des génocidaires. C'est ce que vous voulez ? Vos enfants vous regardent J'ai peur J'ai peur Sylvère KABORE</p>	<p>Poésie N°34 : Ma mère Ma mère qui m'a mis au monde Elle est si belle et si facile Comparée à une fleur Elle brille la journée Puis sombre la nuit Malgré tout elle reste ma mère Mère de tout le monde</p>
<p>Poésie N°35 : l'éléphant Je suis l'éléphant, l'ami des enfants Quand j'étais petit, j'étais déjà grand Quand je pense, je balance Quand je crie, je barris Je suis l'éléphant, l'ami des enfants Grand, gros, fort et intelligent !</p>	<p>Poésie N°36 : Je vais à l'école Le matin je vais à l'école Je dis bonjour aux tanties et aux tontons J'entre en classe Je m'assois Je croise les bras Je mets les pieds en tailleur Et j'écoute la maitresse</p>
<p>Poésie N°37 : Le soleil Oh le soleil Il est l'heure d'aller à l'école Lave-toi le visage Viens prendre ton petit déjeuner Prend ton sac Et hop à l'école</p>	<p>Poésie N°38 : A l'école Aller à l'école, j'aime bien Etre accueilli par Tonton ou Tantie, j'adore ça Jouer avec mes amis, je suis prêt A l'heure du goûter Nous sommes tous heureux</p>
<p>Poésie N°39 : Mon petit livre Mon petit livre est si joli Je l'ouvre doucement Sans lui faire du mal Holala ! le beau dessin C'est tout ce que je connais</p>	<p>Poésie N°40 : Pour aller à l'école Pour aller à l'école, pas besoin d'être grand Juste trois (3) ou quatre (4) ans Et quand on part à l'école, on s'assoit sur des chaises Et tout ce qu'on fait, est tellement intéressant et tout le monde est content.</p>

IV. LISTE DES POESIES EN LANGUES NATIONALES

POÉSIE N°1 : RIIBO (MOORÉ).....	46
POÉSIE N°2 : MAM ÉCOLE YUURE (MOORÉ)	46
POÉSIE N°3 : SŌNG Tl M KEŊNG LEKOLLE (MOORE).....	46
POÉSIE N°4 : D TEŊEGD N SEND TlUSE.....	46
POESIE N°5 : M PUUSD-Y-LA BARKA	46
POÉSIE N°6 : D LOOSDA D BUUDĀ GOMD TAOORE.....	46
POESIE N°7 : M MA N KŌN TOL N YĪM Y YELLE YE.....	46
POESIE N°8 : TOMATE (BISSA)	46
POESIE N°9 : TIN YAA TODI YAABA N LUO (GULMACEMA)	47
POÉSIE N°10 : I JUUMI (GULMACEMA).....	47
POÉSIE N°11 : TANI (GULMACEMA)	47
POÉSIE N°12 : N COGIBILIELO (GULMACEMA).....	47
POÉSIE N°13 : BULICINA FASO (GULMACEMA).....	48

<p>Poésie N°1 : Riibo (mooré) Riib ya Naaba A paang ya toogo A toga nè waoré Toulg san kaogé Riib ka yé Rin gninga Bii toum Ti Riib wa</p>	<p>Poésie N°2 : Mam école yuure (Mooré) Mam école yuure Le centre d'éveil et d'éducation Préscolaire de Béné nimitam pa raalgre yé Tond faan ya zaoramba</p>
<p>Poésie N°3 : Sōng ti m keŋg lekolle (moore) M baaba, m ma, keŋes-y maam lekolle Ra bas-y maam yir ti m gū rūms ye Rūmsā gūubā yeŋ yaa sōama, la lekollā yōod n yude Ra pag-y maam zakeŋ ti m peg laas la fut ye Laasā la futā pegbā yeŋ yaa sōma, la lekollā nafr n yude. M baaba, m ma, keŋes-y maam lekolle. Lekollā n tōe n wa sōng maam ti m yu beoog biiga, Lekollā n tōe n sōng ti mam wa tōog n teel m menga, la m teel yāmb me.</p> <p style="text-align: right;">A Haliid WEDRAOOGO</p>	<p>Poésie N°4 : D telegd n send tuse Tōnd sā n dat n ti zānde, yaa tus la tōnd keeda ; D sā n dat n seglg rubo, yaa tus la tōnd keeda, Tōnd sā n dat n pees lung bi gāngāoogo, yaa tus la tōnd keeda ; Tōnd sā n dat n tibs d mense, yaa tus la tōnd keeda ; Tōnd sā n dat n wug gāaga, d sā n pees goeele, yaa tus la tōnd keeda. Bi d mi n telegd n send tuse, pa reŋ tusā na n wa sεε zānga. Tusā sā n yaool n sε zānga, tōnd vumā na n yu toogo</p> <p style="text-align: right;">A Haliid WEDRAOOGO</p>
<p>Poésie N°5 : M puusd-y-la barka M baaba m puusd-y-la barka M ma m puusd-y-la barka M puusd-y bark y seŋ keŋes-m lekollā yīnga Ti m miime ti m na n yu seb-mita Ti miime ti m ne n tōog karmame, guls la m geel wa m taaba M puusd-y-la barka A Haliid WEDRAOOGO</p>	<p>Poésie N°6: D loosda d buudā gomd taoore Tōnd seŋ yaa burkīmbā yīnga D na n deng n singa d buudā gomd zāmsgo N yaool n zāms buud goam a taab n paase Moogā tara buud gom-goamdb wusgo Tond sā n kell n pa ne d buudā gomdā bala D ne buud a taabā pa na n tōog n wum taab ye La d buudā gomdā la d rengd n loos taoore.</p> <p style="text-align: right;">A Haliid WEDRAOOGO</p>
<p>Poésie N°7 : M ma n kōn tol n yīm y yelle ye M ma n kōn tol n yīm y yelle ye Yāmb roga maam Y zām-la yibeoog la wīndga</p>	<p>Poésie N°8 : Tomate (bissa) Piinda tomate bim Mo ya diama waam Mi yè na gursibarè waan so</p>

<p>Y zām-la zaabr la yungo Y namsa wuŋg n yīnga. M ma Yāmb zāa maam tu m yeŋn yi Masā maam n na n zā yāmb tu y yeŋn vi. M ma, m kōn tol n yīm y yell ye</p> <p style="text-align: right;">A Haliid WEDRAOOGO</p>	<p>Diya gourè ma mon sibir Bi now A kanew moon na bi</p>
<p>Poésie N°9 : Tin yaa todi yaaba n luo (gulmacema) Lalu tie n cogibielo. O danda tie luoda. Lalu naa pia tialakaadi. O cuoni taa piena yo ki caa u cogu. I fe pia o, ke dantianli, waa kpendi u cogu. N mia n danba n todi lalu. N danba daa o po ti tialakaadi, ti cacadi leni a tila. Lalu pali mangi, ke o guadi ki caa u cogu daali kuli. N lieba, tin todi yaaba n luo.</p> <p>Aidons ceux qui sont pauvres (traduction) Lalu est mon camarade de classe. Ses parents sont pauvres. Lalu n'a pas d'habits. Il marche, les pieds nus pour aller à l'école. Il a honte et refuse quelques fois, d'aller à l'école. J'ai demandé à mes parents d'aider Lalu. Mes parents lui ont acheté des habits, Des chaussures et des cahiers. Lalu est content et il a repris le chemin de l'école. Chers camarades, aidons ceux qui sont pauvres.</p>	<p>Poésie N°10 : I juumi (gulmacema) I juumi ñi ti, ki ñu ti soama. Bi puodi ti ñinwadi. N danda, Yin da cedi i juumi n yaa ñi ti. I juumi bia, baa bua ti ; Ti moko puuga yie ba. Tin yaa dua ti jundiedi nni, I juumi n daa baadi ki ñi ti.</p> <p>Les moustiques (traduction) Les moustiques nous piquent. Ils boivent notre sang. Ils nous transmettent le paludisme. Chers parents, Ne laissez pas les moustiques nous piquer. Les moustiques sont méchants, Ils ne nous aiment pas mais nous aussi. Dormons sous des moustiquaires Pour que les moustiques ne parviennent pas à nous piquer.</p>
<p>Poésie N°11 : Tani (gulmacema) Tani tie n yaa. O tie pociamo, O yudi pieni, O gbanli toli. O yaa cuoni, o boa yo. Tani kuadi a tiina o bulñoabu kani. N naa yedi nni ke ciama, Tani den tie pojanṅanga. O bi bua ku ṅangu. Ki bua ti laadi, ke o ñina pieni. O bi pia u paalu, ki bi tuuni o tuona ṅama. N yaa yabidi, n bua ki yaa ti tie nani n ya Tani.</p>	<p>Poésie N°12 : N cogibilielo (gulmacema) N ye prescolaire cogidielieli Li cogidieli nni, N kaa leni Kanfienni. O pia bina naa O tuuni bonṅanla, li cogidieli nni. O danba pala mami o po, Ke bi daa o po ki kutanbiga. U cogu yaa ye yaa daali, Kanfienni yen wali, ki ṅmabi o pupe, Ki jagini o kutaamo, ki ban fuondi o ya. Kanfienni moko pali mani o danba po.</p>

<p>Tani est ma grand-mère (traduction)</p> <p>Elle est vieille, Ses cheveux sont blancs, Sa peau est plissée. Elle marche courbée. Tani vend des arachides devant la porte. Ma mère m'a dit qu'autrefois, Tani était une belle femme. Elle était propre. Elle aimait rire et ses dents étaient toutes blanches. Elle était forte et travaillait bien. Quand je serai grande, Je voudrais être comme ma grand-mère Tani.</p>	<p>Ma camarade de classe (traduction)</p> <p>Je suis au préscolaire, Moyenne section. En classe, Je suis assise avec kanfienni. Elle a quatre ans, Elle travaille bien, Ses parents sont fiers d'elle, Ils lui ont acheté un petit vélo. Quand il n'y a pas classe, Kanfienni se lave, porte sa poupée au dos, Monte sur son vélo et va rendre visite à sa grand-mère. Elle aussi, est fière de ses parents.</p>
<p>Poésie N°13 : Bulicina Faso (gulmacema)</p> <p>Bulicina Faso, tie n badugo Denla, i nibuoli yabi Ti taa ki ye leni ti yaba, Ki bua ti yaba, Ke li pia li yankuali. Tin moandi ti taayienu namu n daa gbeni.</p> <p>Le Burkina Faso (traduction)</p> <p>Le Burkina Faso est ma patrie. Ici, il y a beaucoup de communautés. Nous vivons ensemble, Et c'est enviable. Faisons-en sorte de ne pas rompre Notre bon vivre ensemble.</p>	

TROISIEME PARTIE : COMPTINES

2

V. LISTE DES COMPTINES EN FRANCAIS

COMPTINE N°1 : LES BONBONS	52
COMPTINE N°2 : 1 ; 2 ; 3 JE M'EN VAIS AUX BOIS.....	52
COMPTINE N°3 : LE TOBOGGAN.....	52
COMPTINE N°4: AM STRAM GRAM.....	52
COMPTINE N°5 : MONSIEUR LE POUCE DORT.....	52
COMPTINE N°6 : LE POUCE PART EN VOYAGE	52
COMPTINE N°7 : J'ECOUTE	52
COMPTINE N°8 : LE PAPILLON	52
COMPTINE N°9 : UN, DEUX, TROIS, QUATRE, CINQ, SIX, SEPT	52
COMPTINE N°10 : UN PETIT COCHON	52
COMPTINE N°11 : TIC-TAC.....	53
COMPTINE N°12 : MES DEUX AMIS	53
COMPTINE N°13 : UNE PETITE FILLE	53
COMPTINE N°14 : UN HOMME.....	53
COMPTINE N°15 : UNE SOUPE DOUCE.....	53
COMPTINE N°16 : SI TU ES PROPRE	53
COMPTINE N°17 : LES PAPAS	53
COMPTINE N°18 : UNE POULE.....	53
COMPTINE N°19 : MA TETE	54
COMPTINE N°20 : UN DEUX TROIS.....	54
COMPTINE N°21 : LES SEPT JOURS DE LA SEMAINE	54
COMPTINE N°22 : MON DRAPEAU.....	54
COMPTINE N°23 : MA MAIN	54
COMPTINE N°24 : JE SAIS COMPTER.....	54
COMPTINE N°25 : UN, DEUX, TROIS	54
COMPTINE N°26 : MON BEAU VILLAGE.....	54
COMPTINE N°27 : LA LUNE.....	54
COMPTINE N°28 : MA MAIN	54
COMPTINE N°29 : TROIS MOUSTIQUES.....	55
COMPTINE N°30 : LE COQ	55
COMPTINE N°31 : MON PERE	55
COMPTINE N°32 : MON PETIT LAPIN	55
COMPTINE N°33 : BONNE FETE MAMAN CHERIE.....	55

COMPTINE N°34 : COCO.....	55
COMPTINE N°35 : J'AI UNE MAIN	55
COMPTINE N°36 : PROMENONS-NOUS.....	55
COMPTINE N°37 : UNE DENT DE LAIT	55
COMPTINE N°38 : PETIT SOLDAT.....	55
COMPTINE N°39 : POUR ETRE GRAND.....	55
COMPTINE N°40 : A LA CIME D'UN MANGUIER.....	55
COMPTINE N°41 : JE FAIS LE TOUR.....	56
COMPTINE N°42 : LE CHASSEUR.....	56
COMPTINE N°43 : MARIE RIT	56

<p><u>Comptine N°1 : Les bonbons</u> Un bonbon que c'est bon. Deux bonbons que c'est bon. Trois bonbons que c'est bon. Mais ton petit cœur contre le mien. C'est encor meilleur.</p>	<p><u>Comptine N°2 : 1 ; 2 ; 3 je m'en vais aux bois</u> 1, 2, 3, je m'en vais aux bois 4, 5, 6, pour cueillir des cerises 7, 8, 9, dans mon panier neuf 10, 11, 12, elles seront toutes rouges</p>
<p><u>Comptine N°3 : Le toboggan</u> Tout en haut du toboggan ; Je me hisse lentement ; Ho la-la que c'est haut ; Mais quand je file en bas ; J'ai le cœur qui bat, qui bat ; Ho la-la, que c'est bas !</p>	<p><u>Comptine N°4: Am stram gram</u> Am stram gram Pic et pic et colégram Roule et roule et ratatam Am stram gram Rif pif dam</p>
<p><u>Comptine N°5 : Monsieur le pouce dort</u> Monsieur le pouce dort Se réveille alors, Passe la tête sous la fenêtre Rentre, sort et dit Bonjour, bonjour, bonjour</p>	<p><u>Comptine N°6 : Le pouce part en voyage</u> Le pouce part en voyage. L'index l'accompagne à la gare. Le majeur porte la valise. L'annulaire porte le manteau. Et le petit auriculaire ne porte rien du tout, Il trotte par derrière comme un petit toutou !</p> <p><i>(On montre chaque doigt en question ou on peut mimer les paroles, par exemple, marcher à la gare, porter la valise, etc.)</i></p>
<p><u>Comptine N°7 : J'écoute</u> J'écoute avec mes oreilles, Et quand je ris, Je montre mes dents blanches Clic-clic-clic</p>	<p><u>Comptine N°8 : Le papillon</u> Un papillon Sur un ballon Le ballon prend feu Et le papillon pond Des œufs</p>
<p><u>Comptine N°9 : Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept</u> Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept Bonaventure, Bonaventure Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept Bonaventure à bicyclette Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept Adama, Adama Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept Adama à bicyclette Mamadou, Mamadou Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept Mamadou à bicyclette Sylvère Sylvère</p>	<p><u>Comptine N°10 : Un petit cochon</u> Un petit cochon Pendé au plafond Tirez-lui la queue Il pondra des œufs Tirez-lui plus fort Il pondra de l'or</p>

<p>Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept Sylvère à bicyclette Mamadou, Mamadou Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept Pizongo, Pizongo Pizongo à bicyclette</p>	
<p><u>Comptine N°11 : Tic-tac</u> Tic-tac Tic-tic-tac Le temps qui passe Ne revient plus Et tic et tic Et tic-tic-tac</p>	<p><u>Comptine N°12 : Mes deux amis</u> Mes deux amis Cococo qui est là ? Ce sont mes deux petites mains Elles se regardent Elles se tapent Elles se frottent Elles se caressent Elles se tournent le dos Ah !!! Comme elles sont jolies Et je les aime bien</p>
<p><u>Comptine N°13 : Une petite fille</u> Une petite fille Qui était très gentille Grimpe sur la grille Et danse le quadrille Avec l'anguille Et la chenille</p>	<p><u>Comptine N°14 : Un homme</u> Un homme court Dans un pantalon court Court dans la cour</p>
<p><u>Comptine N°15 : Une soupe douce</u> Une soupe douce Une soupe délicieuse Goûte et tu seras content Mais sache qu'il y a de la tomate De la carotte Du chou, de l'oignon Et un peu du sel</p>	<p><u>Comptine N°16 : Si tu es propre</u> Si tu veux être propre Il faut bien te laver Se laver les mains La bouche, les yeux Le front et le nez</p>
<p><u>Comptine N°17 : Les papas</u> Avec papa Gaston, Je joue au ballon Avec papa André, Je peux m'amuser Avec Maman Flora, Je vais au cinéma Mais avec Papa Marcel, Il faut faire la vaisselle</p>	<p><u>Comptine N°18 : Une poule</u> Une poule sur un mur Qui picore du pain dur Picoti, picota Lève la queue Et saute en bas</p>

<p><u>Comptine N°19 : Ma tête</u> Sur ma tête Il y a des cheveux noirs, Je regarde avec mes yeux, J'écoute avec mes oreilles Et quand je ris Je montre mes dents blanches Clic clic clic</p>	<p><u>Comptine N°20 : Un deux trois</u> Un, deux, trois Nos trois amis Mangent trois fois trop En prenant trois repas par jour, Pendant trois semaines Ils ont pris tous les trois, Plus de trois kilos</p>
<p><u>Comptine N°21 : Les sept jours de la semaine</u> Bonjour lundi Comment ça va mardi Très bien mercredi Va dire à jeudi Que le mouton de vendredi Sera tué samedi Pour la fête de dimanche</p>	<p><u>Comptine N°22 : Mon drapeau</u> Rouge, jaune, vert est mon drapeau Les trois couleurs sacrés de mon pays Rouge est la couleur d'amour Vert notre vaillance Et le jaune notre suffisance.</p>
<p><u>Comptine N°23 : Ma main</u> Voici ma main Elle a cinq doigts En voici deux et en voici trois Celui-ci le petit bonhomme C'est le gros pouce qu'il se nomme Regardez mes doigts travailler Chacun fait son petit métier Le pouce, l'index, le majeur, l'annulaire et l'auriculaire</p>	<p><u>Comptine N°24 : Je sais compter</u> 1. Je connais quelqu'un 1, 2. Qui a deux jolis yeux 1, 2, 3, Qui aime trois choses 1, 2, 3, 4 Qui a quatre ans 1, 2, 3, 4, 5 Qui peut compter jusqu'à cinq</p>
<p><u>Comptine N°25 : Un, deux, trois</u> Un, deux, trois Quand je lève les yeux, C'est pour voir le ciel Quand je lève les bras, C'est pour battre les mains Un, deux, trois C'est pour sauter</p>	<p><u>Comptine N°26 : Mon beau village</u> Connais-tu mon beau village Qui s mire au clair ruisseau Encadré dans le feuillage On dirait un nid d'oiseau Ma maison parmi l'ombrage Me sourit comme un berceau Connais-tu mon beau village Qui se mire au clair ruisseau</p>
<p><u>Comptine N°27 : La lune</u> La lune blanche, la lune ronde Comme un beignet, est suspendue au ciel Et fait envier à tout le monde Ce soir les tam-tams chanteront Et les chanteurs iront à la chasse Quant aux enfants, Ils joueront à la claire de lune</p>	<p><u>Comptine N°28 : Ma main</u> Ma main a cinq doigts tous beaux Quand je tiens le crayon entre mes doigts Je fais un dessin tout beau Ah que j'aime mes doigts</p>

<p><u>Comptine N°29 : Trois moustiques</u> Trois moustiques m'ont piqué Un sur le front Un sur le nez Et le troisième au bout du pied Quel toupet!!!</p>	<p><u>Comptine N°30 : Le coq</u> Si ton coq à la coqueluche Il faut du sirop de coquelicot Et des comprimés à la farine de maïs Mais s'il s'ennuie Alors propose-lui de danser</p>
<p><u>Comptine N°31 : Mon père</u> Mon père aimé, mon père à moi Toi qui me fais bondir sur tes genoux Comme un chamois, Que pourrai-je te dire Que tu ne sais déjà Il fait si doux, Quand ton sourire éclaire sur notre toit Je me sens fort, je me sens roi Quand je marche à côté de toi</p>	<p><u>Comptine N°32 : Mon petit lapin</u> Mon petit lapin A bien du chagrin Il ne chante plus, Ne danse plus dans le jardin Saute-saute-saute Mon petit lapin A perdu son pain Dans la forêt</p>
<p><u>Comptine N°33 : Bonne fête maman chérie</u> Bonne fête prends ce bouquet Je l'ai voulu simple maman Pour que tu souris Sur chaque flan que j'ai cueilli Ma bouche un instant s'est passée ainsi Pour ma maman jolie J'ai fait un bouquet de baisers</p>	<p><u>Comptine N°34 : Coco</u> Coco est tombé Ses habits sont sales Maman dit ce n'est rien Je vais les laver Merci maman</p>
<p><u>Comptine N°35 : J'ai une main</u> J'ai une main J'ai des doigts En voici deux et en voici trois Bonjour toi et puis toi Celui-ci, celui-là Et puis-moi si petit Mais je suis là</p>	<p><u>Comptine N°36 : Promenons-nous</u> Promenons-nous dans les bois Pendant que le loup n'y est pas Si le loup y était Il nous mangerait</p>
<p><u>Comptine N°37 : Une dent de lait</u> Une dent de lait Qui veut s'en aller Bon voyage, bon voyage A la souris grise, je la donnerai Pour un sou, deux sous et pour trois sous</p>	<p><u>Comptine N°38 : Petit soldat</u> Petit soldat da da (bis) Qui mange du riz gras gras gras Petit soldat da da Ne vous en allez pas pas pas Petit soldat da da Le riz gras restera ra ra</p>
<p><u>Comptine N°39 : Pour être grand</u> Pour être grand Un grand plat de tô A la sauce de voâga</p>	<p><u>Comptine N°40 : A la cime d'un manguiier</u> Il y avait une mangue A la cime d'un manguiier Un grand vent</p>

<p>Un grand tour de main Hop !!! et gloup</p>	<p>Fououou ! L'a fait tomber dans le verger Mangue, mangue, t'es-tu fait mal ? Ouhmm j'ai le menton en malmenage, le nez fendu et l'œil fauché</p>
<p><u>Comptine N°41 : Je fais le tour</u> Je fais le tour de ma maison (le visage) Je ferme les volets (les oreilles) Je ferme les fenêtres (les yeux) Je ferme la porte (la bouche) Je tourne la clé (le nez) Au revoir, je suis parti (les doigts sur la bouche)</p>	<p><u>Comptine N°42 : le chasseur</u> Un chasseur Chassant chasser Sans son chien de chasse Est un bon chasseur</p>
	<p><u>Comptine N°43 : Marie rit</u> Marie rit Avec son mari Henri à la mairie</p>

VI. LISTE DES COMPTINES EN LANGUES NATIONALES

COMPTINE N°1 : WELE WELE (BISSA).....	58
COMPTINE N°2: WELE WELE (BISSA).....	58
COMPTINE N°3 : KÉLÉ, I KÉKÉRE KÉ (DIOULA).....	58



<p>Comptine N°1 : Wèlè wèlè (bissa)</p> <p>Wèlè wèlè → wèlè (bis) Biini wèlè → wèlè Kiè wèlè → wèlè Sissi wèlè → wèlè Djè wèlè → wèlè Kobi wèlè → wèlè Bissi wèlè</p> <p>Wèlè wèlè (Traduction)</p> <p>Vole, vole → vole (bis) L'oiseau vole → vole L'avion vole → vole Le cheval vole → vole Le chien vole → vole La poule vole → vole Le criquet vole → vole Etc.....</p>	<p>Comptine N°2: Wèlè wèlè (bissa)</p> <p>Rik ra ziingue Kö bi ziing Ta gilg tân zingue pooré Dig nag zinga Ta ra wâb Ra ziinga Ka ziingua</p> <p>Prend un bâton rouge (Traduction)</p> <p>Donne à un enfant clair Il va aller sur la montagne rouge Chasser le bœuf rouge Qui mange le mil rouge De l'homme clair.</p>
<p>Comptine N°3 : Kélé, i kékéré ké (dioula)</p> <p>Kélé, i kékéré ké Fila, i filani Sab, sâbi wôra Nani, nan bi dagala Dourou, i doudouroudou</p> <p>Kélé, i kékéré ké (Traduction)</p> <p>Un, tu es mince Deux tu es jumeau Trois, il y a un serpent dans le trou Quatre il y'a la sauce dans la marmite Cinq, tu es gros.</p>	

CONCLUSION

La qualité de l'éducation préscolaire est tributaire aussi bien des curricula, des compétences des acteurs que des aides pédagogiques. Ce recueil ambitionne de faciliter la mise en œuvre des activités telles que le langage conte, la littérature enfantine, l'apprentissage des chants, comptines et poésies.

Il contribuera sans nul doute à accroître la fréquence de certaines activités insuffisamment menées et améliorer la qualité des prestations des acteurs. Aussi, l'attractivité des structures s'en trouvera améliorée. Ce recueil contribuera donc à l'amélioration de la qualité des apprentissages dans les structures d'éducation préscolaire du Burkina Faso.